Nru./No. 20,111
Prezz/Price
€2.16

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 28 ta' Diċembru, 2018
Friday, 28th December, 2018

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 12,811 - 12,828
Government Notices ..... *12,811 - 12,828*

Avviżi lill-Baħħara ..... 12,828 - 12,829
Notices to Mariners ..... *12,828 - 12,829*

Opportunitajiet ta' Impieg ..... 12,829 - 12,830
Employment Opportunities ..... *12,829 - 12,830*

Avviżi tal-Gvern ..... 12,830 - 12,833
Notices ..... *12,830 - 12,833*

Offerti ..... 12,833 - 12,841
Tenders ..... *12,833 - 12,841*

Avviżi tal-Qorti ..... 12,842 - 12,854
Court Notices ..... *12,842 - 12,854*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1524

ATT DWAR ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA
(KAP. 251)

NGĦARRFU b'din illi skont l-Artikolu 29 (1) tal-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, awtorizzat ir-rikonoxximent tal-għotja ta' dan l-unur mill-Kummissjoni Għolja Ingliża:

Honorary Knighthood as Knight Commander of the Order of St Michael and St George

Dott. George W. Vella

It-23 ta' Lulju, 2018
COF/575/1962/XII

Nru. 1525

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP
(KAP. 552)

Kummissjoni tal-Ippjanar

SKONT l-Artikolu 65 (2) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali approva l-ħatra tal-persuni li ġejjin biex iservu fuq il-Kummissjoni tal-Ippjanar fi ħdan l-Awtorità tal-Ippjanar għal perjodu ta' erba' snin b'seħħ mit-2 ta' Jannar, 2019, skont il-provedimenti ta' Artikolu 65 (3) tal-istess Att:

Chairpersons
Is-Sa Elizabeth Ellul
Is-Sur Simon Saliba
Is-Sur Martin Camilleri

Membri
Is-Sur Anthony Borg
Is-Sur Claude Mallia
Is-Sur Anthony Camilleri
Is-Sur Mariello Spiteri
Is-Sur Charles F. Grech
Is-Sa Stephania Baldacchino

Membri Supplimentari
Is-Sur Carmel Caruana
Is-Sa Mireille Fsadni
Is-Sur Frank Ivan Caruana Catania

SKONT l-Artikolu 65 (1), il-Ministru jippreskrivi li l-fergħat tal-Kummissjoni tal-Ippjanar għandhom ikunu mqassma kif ġej, b'seħħ mill-istess data msemmija hawn fuq:

GOVERNMENT NOTICES

No. 1524

ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA ACT
(CAP. 251)

IT is hereby notified that in accordance with Article 29 (1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has approved the recognition of the conferment of the following honour by the British High Commission:

Honorary Knighthood as Knight Commander of the Order of St Michael and St George

Dr George W. Vella

23rd July, 2018

No. 1525

DEVELOPMENT PLANNING ACT
(CAP. 552)

Planning Commission

IN terms of Article 65 (2) of the Development Planning Act, the Minister for Transport, Infrastructure and Capital Projects has approved the appointment of the following persons to serve on the Planning Commission at the Planning Authority for a period of four years with effect from 2nd January, 2019, as per provisions of Article 65 (3) of the same Act:

Chairpersons
Ms Elizabeth Ellul
Mr Simon Saliba
Mr Martin Camilleri

Members
Mr Anthony Borg
Mr Claude Mallia
Mr Anthony Camilleri
Mr Mariello Spiteri
Mr Charles F. Grech
Ms Stephania Baldacchino

Supplementary Members
Mr Carmel Caruana
Ms Mireille Fsadni
Mr Frank Ivan Caruana Catania

IN terms of Article 65 (1), the Minister prescribes that the divisions within the Planning Commission should be as follows, with effect from the same date stated above:

I. Barra miż-Żona tal-Iżvilupp u Żoni ta' Konservazzjoni Urbana

II. Żona tal-Iżvilupp

III. Skema ta' Regolarizzazzjoni

It-28 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1526

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR UFFIĊĊJU KONĠUNT

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Alan Scicluna	Direttur *Director*	Uffiċċju Konġunt *Joint Office*	27.12.2018 – 06.01.2019

It-28 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1527

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 8 ta' Ottubru, 2018, mogħtija mill-Onorabbli Mħallef P. Vasanth tal-Qorti tal-Familja ġewwa Mahabubnagar, l-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

It-28 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1528

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 4 ta' Lulju, 2018, mogħtija

I. Outside Development Zone and Urban Conservation Areas

II. Within Development Scheme

III. Regularisation Scheme

28th December, 2018

No. 1526

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR JOINT OFFICE

THE Permanent Secretary in the Ministry for Transport, Infrastructure and Capital Projects has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Alan Scicluna	Direttur *Director*	Uffiċċju Konġunt *Joint Office*	27.12.2018 – 06.01.2019

28th December, 2018

No. 1527

ORDER OF THE PARLIAMENT MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice, Culture and Local Government has made this Order whereby the Adoption Order dated 8th October, 2018, issued by the Honourable Judge P. Vasanth of the Family Court of Mahabubnagar, India, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

28th December, 2018

No. 1528

ORDER OF THE PARLIAMENT MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice, Culture and Local Government has made this Order whereby the Adoption Order dated 4th July, 2018, issued by the

mill-Onorabbli Mħallef T.G. Shivashankare Gowda tal-Qorti Distrettwali ġewwa Davanagere, l-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

It-28 ta' Diċembru, 2018

Honourable Judge T.G. Shivashankare Gowda of the District Court of Davanagere, India, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

28th December, 2018

Nru. 1529

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 10 ta' Settembru, 2018, mogħtija mill-Onorabbli Mħallef Mahendra K. Mahajan tal-Qorti Distrettwali ġewwa Buldana, l-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

It-28 ta' Diċembru, 2018

No. 1529

ORDER OF THE PARLIAMENT MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice, Culture and Local Government has made this Order whereby the Adoption Order dated 10th September, 2018, issued by the Honourable Judge Mahendra K. Mahajan of the District Court of Buldana, India, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

28th December, 2018

Nru. 1530

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA, KULTURA U GVERN LOKALI

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 26 ta' Ġunju, 2018, mogħtija mill-Onorabbli Mħallef Siya Raghunath Daan tal-Qorti tal-Familja ġewwa Kota (Rajasthan), l-Indja, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali

It-28 ta' Diċembru, 2018

No. 1530

ORDER OF THE PARLIAMENT MINISTER FOR JUSTICE, CULTURE AND LOCAL GOVERNMENT

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice, Culture and Local Government has made this Order whereby the Adoption Order dated 26th June, 2018, issued by the Honourable Judge Siya Raghunath Daan of the Family Court of Kota (Rajasthan), India, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Owen Bonnici
Minister for Justice, Culture and Local Government

28th December, 2018

Nru. 1531

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL GĦAXAQ

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 498, tat-2 ta' Ġunju, 2015, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien f'Ħal Għaxaq', għandha ssir din l-emenda kif indikata b'tipi **grassi**.

No. 1531

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL GĦAXAQ

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 498, dated 2nd June, 2015, under the title 'Renumbering of Doors at Ħal Għaxaq', the following amendment in **bold** should be made.

ĦAL GĦAXAQ

2. TRIQ DON V. SICLUNA HERNANDES

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tal-Qattus

Left side entering from Triq Tal-Qattus

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	1
Sit bla bini	3
Sit bla bini	5
Garaxx	7
Whimbrel	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tal-Qattus

Right side entering from Triq Tal-Qattus

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should be added

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tal-Qattus

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Etoile	**1**
7 (Garaxx)	7
9, Whimbrel	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tal-Qattus

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

** In-numri 3 u 5 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien maħsub oriġinarjament.*

It-28 ta' Diċembru, 2018

28th December, 2018

Nru. 1532

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-ĦAMRUN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 281, tat-3 ta' April, 1998, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fil-Ħamrun', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1532

NUMBERING OF DOORS AT IL-ĦAMRUN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 281, dated 3rd April, 1998, under the title 'Renumbering of Doors at Il-Ħamrun', the following amendments in **bold** should be made.

IL-ĦAMRUN

23. TRIQ MONSINJUR DE PIRO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Villambrosa

Left side entering from Triq Villambrosa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Villambrosa

Right side entering from Triq Villambrosa

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
2	2
3, Woodlea	4

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Ħanut	**2**
		Bird of Paradise (Flettijiet)	**2A**
		Garaxx	**2B**
		Ħanut	**2C**
		Garaxx	**2D**
		2	**2E**
		4, Woodlea	4

46. TRIQ IS-SEWWIEQA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Joseph Abela Scolaro

Left side entering from Triq Joseph Abela Scolaro

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Joseph Abela Scolaro

Right side entering from Triq Joseph Abela Scolaro

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Babra House	30
Dar tar-Rabbat	32
Garaxx	34
Xatba ta' razzett	36

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		30	30
		Daħla għall-garaxxijiet	**32**
		Bieb bla numru	**32A**
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**34**
		Bieb bla numru	**34A**
		36 (Xatba ta' razzett)	36

It-28 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1533

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 549, tas-27 ta' Mejju, 2005, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien f'Ħaż-Żebbuġ (M) – Triq l-Isqof Caruana', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

28th December, 2018

No. 1533

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 549, dated 27th May, 2005, under the title 'Renumbering of Doors at Ħaż-Żebbuġ (M) – Triq l-Isqof Caruana', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

TRIQ FRANS SAMMUT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kbira

Left side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kbira

Right side entering from Triq il-Kbira

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Emerald	230

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Garaxx	232
		Sit bla bini	234
		Sit bla bini	236
		Sit bla bini	238
		Garaxx	240

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		230, Emerald	230
		232 (Garaxx)	232
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**234**
		Ħanut	**236**
		240 (Garaxx)	240

** In-numru 238 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien maħsub oriġinarjament.*

It-28 ta' Diċembru, 2018

28th December, 2018

Nru. 1534

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIŻ-ŻURRIEQ

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 790, tat-30 ta' Awwissu, 2011, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fiż-Żurrieq', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1534

NUMBERING OF DOORS AT IŻ-ŻURRIEQ

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 790, dated 30th August, 2011, under the title 'Renumbering of Doors at Iż-Żurrieq', the following amendments in **bold** should be made.

IŻ-ŻURRIEQ

1. TRIQ IN-NIGRET

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq it-Torri

Left side entering from Triq it-Torri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	93
Sit bla bini	95
Sit bla bini	97
Garaxx	99

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq it-Torri

Right side entering from Triq it-Torri

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
93 (Garaxx)	93		
Daħla għall-garaxxijiet	**95**		
Bieb bla numru (Dar)	**95A**		
Bieb bla numru (Dar)	**97**		
99 (Garaxx)	99		

It-28 ta' Diċembru, 2018

28th December, 2018

Nru. 1535

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1239, tal-11 ta' Novembru, 2016, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien f'Ħaż-Żebbuġ (M)', għandu jsir dan il-prolugament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 1535

NUMBERING OF DOORS AT ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 1239, dated 11th November, 2016, under the title 'Renumbering of Doors at Ħaż-Żebbuġ (M)', the following prolongation in **bold** should be made.

ĦAŻ-ŻEBBUĠ (M)

TRIQ ĠERALDU FARRUGIA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imdina *Left side entering from Triq l-Imdina*		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imdina *Right side entering from Triq l-Imdina*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Destiny	31		

għandhom jiżdiedu
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
31, Destiny	31		
Daħla għall-garaxxijiet	**33**		
Garaxx	**35**		
Ħanut	**37**		

It-28 ta' Diċembru, 2018

28th December, 2018

Nru. 1536

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IR-RIŻORSI

Notifika ta' Sorsi tal-Ilma ta' Taħt l-Art Milqugħa mill-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi bejn l-1 ta' Jannar, 2018, u l-31 ta' Diċembru, 2018

SKONT ir-Regolament 3A(2) tar-Regolamenti dwar in-Notifika ta' Sorsi tal-Ilma ta' taħt l-Art, l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi qed tippubblika d-dettalji li ġejjin dwar applikazzjonijiet li ġew validament riċevuti skont Regolament 3A(1) ta' dawn ir-regolamenti:

Numru ta' Notifika MRA/BH/2751/08 – Sors f'Għajn Tuffieħa Campsite, Għajn Tuffieħa.

Dan is-sors jikkwalifika skont Regolament 3A(1)(a) peress li s-sors kien jeżisti qabel is-sena 1955, u hekk hu muri skont ir-rekords fil-pussess tal-Awtorità.

It-28 ta' Diċembru, 2018

No. 1536

MALTA RESOURCES AUTHORITY

Notification of Ground Water Sources Validly Received by the Malta Resources Authority between 1st January, 2018, and 31st December, 2018

IN accordance with Regulation 3A(2) of the Notification of Groundwater Sources Regulations, the Malta Resources Authority is publishing the following details of applications validly received in accordance with Regulation 3A(1) of said regulations:

Notification number MRA/BH/2751/08 – Source Għajn Tuffieħa Campsite, Għajn Tuffieħa.

This source qualified under Regulation 3A(1)(a) in that the borehole was dug prior to the year 1955 and this is so shown in the records held by the Authority.

28th December, 2018

Nru. 1537

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U UFFIĊJALI TAL-KOMUNITÀ (KAP. 389)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 1537

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND COMMUNITY OFFICERS (CAP. 389)

THE Commissioner of Police, in terms of articles 7 and 8 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal liċenza bħala Uffiċjali tal-Komunità
Application for licence of a Community Officer

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Victor Spiteri	449085 (M)	36, Triq Viani, Tas-Sliema

Applikazzjoni għal liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of Private Guards

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Marina Todeva	207069 (A)	Seapoint Crt, Flat 15, Triq ir-Rebbiegħa, San Pawl il- Baħar
Maria Teresa Descaya	12462 (A)	103, Tal-Kantuniera, Triq Ġorġ Borg Olivier, Ir-Rabat
Nikola Savkovic	189827 (A)	32, Flat 1, Triq is-Salib, Il-Mellieħa
Dominic Farrugia	315762 (M)	18, Triq Wied il-Għajn, Ħaż-Żabbar
Braden Gauci	104000 (L)	6, Flat 8, Triq San Nikola, Il-Belt Valletta
Igor Lincu	196673 (A)	19, Dorvic, Triq l-Isqof Scicluna, Ħal Qormi
Pasquale Attard	402163 (M)	135, Roslin, Triq is-Siġġiewi, Ħaż-Żebbuġ
Joseph Romano	167671 (A)	213, Flat 4, Triq Lampuka, Ħal Tarxien
Drionov Shekhaly	146400 (L)	22, Flat 2, Triq Tal-Karmnu, Il-Belt Valletta
Rita-Anne Micallef	383275 (M)	Blk F5 Ent A, Flat 4, Triq il-Kultellazz, Il-Mosta
Marika Caruana	240674 (M)	27, Shalom, Triq Nicolò Communet, Il-Qrendi
Consiglia Bondin	157183 (M)	St Domnic Crt, Flat 2A, Triq Sir Paul Boffa, Iż-Żejtun
Wayne Muscat	333098 (M)	Albert, Triq Giuseppe Despott, Birżebbuġa
Darko Jovanovic	207318 (A)	9, Kevin Stead Flats, Flat 13, Triq Testaferrata, Ta'Xbiex
Gilbert Gauci	79587 (M)	7, Mon Reve, Triq iċ-Ċern, San Pawl il-Baħar
Saviour Falzon	454165 (M)	21, Triq Trejqet Ta' Pascarella, Ħal Qormi
Jurgen Scicluna	269280 (M)	18, Jeden, Triq Bertu Hyzler, Ħal Qormi
Valerie Muscat	478476 (M)	123, Triq il-Kbira, L-Imġarr
Goran Ristovski	185902 (A)	Barkley Court, Flat 8 , Triq il-Parroċċa, Il-Fgura
Johnny Micallef	570177 (M)	48, Arzella, Triq Patri Ġużè Delia, Il-Mosta
Ciprian Alexandru Vasile Ursu	191370 (A)	Josmar Court, Flat 2, Triq id-Duluri, Iż-Żebbuġ, Għawdex

Michelle Camilleri	391283 (M)	14, Triq iċ-Ċimiterju, Raħal Ġdid
Esam O A Shushan	104283 (A)	Blk 16, 12, Triq Desain, Il-Birgu
Gouse Shaik	195644 (A)	113, Flat 4, Triq Burmarrad, San Pawl il-Baħar
Amanda Marija Baker	324295 (M)	61, Flat 2, Triq M.A. Vassalli, Ħal Qormi
Aleksandar Salarevic	200199 (A)	Drewton Crt, Flat 4, Triq Toni Bajada, San Pawl il-Baħar
Nenad Radojkvic	172945 (A)	90, Triq Ċensu Bugeja, Il-Ħamrun
Maria Dolores Pace	592162 (M)	Tal-Qroqq Flat 3, Triq it-Torri, L-Imsida
Yanika Azzopardi Cassar	226089 (M)	14 Fredmar Flat 1, Triq il-Barbazzal, Ħal Għaxaq
Mario Camenzuli	310968 (M)	Galea Flat 4, Triq il-Ġdida, Ħal Luqa
Milan Jovanovic	143632 (A)	93, Triq iż-Żebbuġ, San Ġiljan
Ljubisa Bogosavljevic	208847 (A)	21, Triq il-Profs. Anton Tabone, Birżebbuġa
Hristijan Karevski	176025 (A)	Dolphin Crt Flat 1, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar
Maria Theresa Magro	511289 (M)	70, Flat 2, Triq F.M. Ferretti, Birżebbuġa
Kylie Jo Grech	189500 (L)	115, Lido, Triq il-Bajja s-Sabiħa, Birżebbuġa
Joseph Muscat	261062 (M)	17, Adam's Leaf, Triq Ġużè Cardona, Ħal Qormi
Gary Grech	238882 (M)	St Anthony, Triq il-Qroll, Iż-Żurrieq
Dylan Rapa	70000 (L)	Binja L Ent. D, Flat 6, Triq Misraħ il-Qalbiena Maltin, Ħaż-Żabbar
Rachel Azzopardi	574385 (M)	1, Triq Ġann Franġisk Abela, Il-Birgu
Dragana Kovacki Milosev	180795 (M)	32, AJ Flat 8, Triq is-Sajjied, San Pawl il-Baħar
Nemanja Vucicevic	195515 (A)	Qawra Towers, Flat 14, Triq il-Qawra, San Pawl il-Baħar
Veni Nikolov Velev	61044 (A)	Catania Crt, Flat 12, Triq il-Glieba, San Pawl il-Baħar
Giuseppe Portabene	141479 (A)	Acacia Avenue Blk A, Flat 3, Triq Sant'Andrija, Is-Swieqi
Sarada Kumari Mahato	192612 (A)	Mayfair, Flat 3, Triq il-Korp tal-Pijunieri, San Pawl il-Baħar
Marinelle Penana Carandang	189334 (A)	21, Hastings, Flat 4, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar
Michael Penana Carandang	189326 (A)	21, Hastings, Flat 4, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar
Christopher Azzopardi	213176 (M)	122, Marvic, Triq Għajn Dwieli, Raħal Ġdid
Mohamed Almehdi' H Turki	167078 (A)	Wilġa Flats, Flat B2, Triq il-Wilġa, San Ġiljan

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Uffiċjali tal-Komunità, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew xi mkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-Istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adatt; jew

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Community Officers Act 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew Forzi Armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(c) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

It-28 ta' Diċembru, 2018

Nru. 1538

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILMA

Estensjoni tal-Iskema Stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 531 tal-2016

NGĦARRFU b'din illi l-iskema ffinanzjata mill-ERDF: Għotja fuq xiri ta' sistemi fotovoltajċi fis-settur domestiku – Sejħa 2016/PV, stabbilita bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 531 tal-2016, qiegħda tiġi estiża sal-aħħar ta' Ġunju 2019.

It-28 ta' Diċembru, 2018

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

28th December, 2018

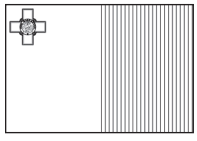
No. 1538

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Extension of Scheme Established by Means of Government Notice No. 531 of 2016

IT is hereby notified that the scheme funded by the ERDF: A grant on the purchase of Photovoltaic Systems in the domestic sector – Call 2016/PV, established by means of Government Notice No. 531 of 2016, is being extended till the end of June 2019.

28th December, 2018



Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali



Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges
Project part-financed by the European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

Nru. 1539

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Skema ta' Restawr tad-Dgħajsa

DIN l-iskema għandha tgħin fil-preservazzjoni kulturali tal-flotta lokali tas-sajd u hija mmirata lejn il-kategoriji professjonali (MFA/MFB). Bastimenti tas-sajd tal-injam irreġistrati, liema sena tal-kostruzzjoni hija qabel l-2007 (is-sena bażi ġiet inkluża wkoll). Il-bastimenti reġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta' bastiment huwa jew: Firilla, Frejgatina, Kajjik u Luzzu, għandhom jitqiesu bħala

No. 1539

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Boat Restoration Scheme

THIS scheme shall help in the cultural preservation of the local fishing fleet and is aimed at the professional categories (MFA/MFB). Registered wooden fishing vessels which year of construction dates prior to 2007 (base year also included). Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik and Luzzu, shall be considered as being eligible. Apart from financial

eliġibbli. Apparti mill-aspetti finanzjarji u settorali, dawn il-bastimenti għandhom ukoll valur kulturali u storiku u għalhekk għandhom jiġu ppreservati.

1. Definizzjonijiet

F'din l-iskema, sakemm il-kuntest ma jitlobx mod ieħor:

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima.

"Direttur" tfisser id-Direttur responsabbli għas-Sajd u l-Akkwakultura.

"Sid/ien" tfisser il-persuna nnifisha jew persuna/i legali li taħtha hija rreġistrata bħala propretarju (il-persuna li għandha d-dritt tal-pussess) tal-bastiment tas-sajd.

"Applikant" għandu l-istess tifsira bħal "sid".

2. Min hu eliġibbli għal tali assistenza?

Sid/ien ta' bastiment/i tas-sajd li huma magħmula kompletament mill-injam, huma rreġistrati fil-kategoriji professjonali (MFA/MFB), liema sena ta' kostruzzjoni kienet l-2007 jew qabel. Il-bastimenti rreġistrati MFA jew MFB biss, liema tip ta' bastiment huwa jew: Firilla, Frejgatina, Kajjik u Luzzu, għandhom jitqiesu bħala eliġibbli.

Din il-miżura se tiġi implimentata b'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna "de minimis" fis-sajd u l-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p.45). Id-DFA għandu jitlob għal dikjarazzjoni ffirmata mill-impriża kkonċernata dwar kwalunkwe għajnuna 'de minimis' oħra li ġiet riċevuta) matul is-sentejn fiskali preċedenti u s-sena fiskali kurrenti. L-applikazzjonijiet m'għandhomx jitqiesu bħala eliġibbli sakemm ma jintlaħqux id-dispożizzjonijiet regolatorji ta' hawn fuq.

3. Kif il-persuna takkwista d-dritt għal din l-għajnuna?

Sidien tal-bastimenti eliġibbli għandhom jimlew Formola tal-Applikazzjoni biex jirreġistraw formalment l-interess tagħhom f'din l-iskema. Id-dikjarazzjonijiet u d-dokumentazzjoni kollha għandhom jiġu pprovduti skont l-istruzzjonijiet mogħtija fil-Formola tal-Applikazzjoni.

L-applikanti interessati huma mħeġġa biex jimlew il-Formola tal-Applikazzjoni mehmuża u joħduha

and sectorial aspects, these vessels have also a cultural and historical value and should therefore be preserved.

1. Definitions

In this scheme, unless the context requires otherwise:

"Minister" means the Minister responsible for the Environment, Sustainable Development and Climate Change.

"Director" means the Director responsible for Fisheries and Aquaculture.

"Owner/s" means the natural or legal person/s under whom the ownership of a fishing vessel is registered.

"Applicant" carries the same meaning as "owner".

2. Who is eligible for such assistance?

Owner/s of fishing vessel/s which are made entirely of wood, are registered in the professional categories (MFA/MFB), which year of construction was 2007 or earlier. Only MFA or MFB registered vessels, which vessel type is either a: Firilla, Frejgatina, Kajjik and Luzzu, shall be considered as being eligible.

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June 2014 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45). The DFA shall request for a signed declaration from the undertaking concerned about any other de minimis aid received during the previous two fiscal years and the current fiscal year. Applications shall not be considered as eligible unless the above regulatory provisions are met.

3. How does a person acquire the right for this assistance?

Eligible vessel owners should fill in an Application Form to formally register their interest in this scheme. All declarations and documentation should be provided as per instructions provided in the Application Form.

Interested applicants are encouraged to fill in the attached Application Form and then return it by hand to the

personalment lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura mhux aktar tard mill-15/01/2019, sakemm mhux innotifikat mod ieħor mid-Dipartiment.

L-applikanti eliġibbli u mhux eliġibbli kollha se jkunu nnotifikati permezz ta' ittra uffiċjali.

Il-pagamenti għandhom jiġu pproċessati f'żewġ (2) lottijiet, wara s-sottomissjoni ta' rċevuti fiskali dettaljati u validi.

Wara l-ivverifikar tal-irċevuti, ċekk li jammonta biss għan-nefqa eliġibbli jinħareġ mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura lill-applikant. L-applikanti għandhom jiġu notifikati bil-posta biex jiġbru ċ-ċekk personalment mid-Dipartiment.

4. Kif tiġi kkalkulata l-għajnuna

L-allokazzjoni finanzjarja massima se tkun ikkalkulata fuq it-tul tal-bastiment irreġistrat f'metri skont il-kategoriji ta' tul definiti skont l-iskeda ta' hawn taħt. Fl-ebda ċirkostanza m'għandu l-valur tal-appoġġ massimu rċevut jaqbeż il-valur stipulat. Il-valur totali tal-irċevuti mibgħuta għandhom ikunu limitati għal dan il-limitu definit minn qabel.

Kategorija 1:00–05.99M - €1,300 (Sapport Massimu)
Kategorija 2:06–11.99M - €2,700 (Sapport Massimu)

Wara t-tieni/l-aħħar sottomissjoni tal-irċevuti, applikanti eliġibbli m'għandhomx ikunu intitolati bl-ebda mod għal kwalunkwe bilanċ pendenti mhux mitlub.

Sid/ien tal-bastiment fil-pussess ta' aktar minn bastiment eliġibbli wieħed għandu jkun intitolat li japplika għal kull bastiment, liema sostenn finanzjarju għandu jkun ikkalkulat skont l-istess prinċipji kif stipulat fl-iskeda ta' hawn fuq, skont il-kategorija applikabbli.

L-Għotja tista' tiġi użata/applikata darba biss (għal kull bastiment), mill-applikant (persuna jew persuni reġistrati) li għandhom il-bastiment.

F'każ ta' bżonn, id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura jirriżerva d-dritt li jirrevedi it-total massimu tas- sapport eliġibbli.

5. Fiex tikkonsisti l-assistenza?

Din il-miżura se tiġi implimentata skont ir-regolament tal-Kummissjoni (UE) 717/2014 tas-27 ta' Ġunju, 2014, dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna de minimis fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45).

Department of Fisheries and Aquaculture by not later than the 15/01/2019, unless otherwise notified by the DFA.

All eligible and non eligible applicants shall be notified via an official letter.

Payments shall be processed in two (2) batches, following the submission of itemised, valid fiscal receipts.

Following the vetting of receipts received, a cheque totalling only the eligible expenditure shall than be issued by the Department of Fisheries and Aquaculture to the applicant. Applicants shall be notified by post to collect this cheque in person from the Department.

4. How support is calculated

The maximum financial allocation shall be calculated on the registered vessel length in meters as per below pre defined length categories, each having a corresponding financial value. In under no circumstance shall the value of maximum support received exceed the stipulated value. The total value of receipts submitted shall be capped to this pre-defined limit.

Category 1: 00–05.99M - €1,300 (Max. Support)
Category 2: 06–11.99M - €2,700 (Max. Support)

Following the second/last submission of receipts, eligible applicants shall not be entitled in any manner for any pending unclaimed balance.

Vessel owner/s in possession of more than one eligible vessel shall be entitled to apply for multiple vessels, which financial support shall than be calculated following the same principles as stipulated in the above schedule, depending on the applicable category.

The Grant can only be availed of/applied for once (per vessel), by the applicant (registered person/s) owning the vessel/s.

The DFA reserves the right to revise the total eligible maximum support value if required.

5. What does such assistance consist of?

This measure will be implemented in line with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 717/2014 of 27 June, 2014, on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to de minimis aid in the fishery and aquaculture sector (OJ L 190, 28.6.2014, p. 45).

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili biss għandha titqies bħala eliġibbli:

Żebgħa dekorattiva, protettiva u *antifouling* (jew simili);
Folji tal-injam solidi, laminati, *plywood* u planki tal-injam (jew simili);
Imsiemer tar-ram, boltijiet, *rivets* u viti (jew simili);
Kolla, *epoxy*, siġillant (*sealant*) u *caulking* (jew simili);
Spejjeż diretti tax-xogħol (sa massimu ta' 20% tal-ammont totali eliġibbli bħala sapport.

In-nefqa li ġejja jew nefqa simili għandha titqies bħala mhux eliġibbli:

Tagħmir u apparat (jew simili);
Partijiet tal-magna, żjut tal-magna, lubrikanti (jew simili);
Għodda tal-enerġija u għodda tal-idejn (jew simili);

Id-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura jirriżerva d-dritt li jiddetermina l-eliġibbiltà tal-irċevuti/nefqa mitluba sottomessi, skont il-parametri stipulati hawn fuq. L-eliġibbiltà tan-nefqa kollha għandha tkun suġġetta għall-iskrutinju, l-interpretazzjoni u l-aċċettazzjoni tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. In-nefqa ddefinita bħala eliġibbli jew mhux eliġibbli mid-Dipartiment għandha titqies bħala finali.

Il-verżjoni Ingliża tal-Applikazzjoni kif ukoll tat- Termini u l-Kundizzjonijiet jieħdu preċedent f'każ ta' konflitt jew interpretazzjoni fuq dik tal-lingwa Maltija.

6. Kif għandha titħallas?

Pagament b'ċekk li jlaħħaq biss in-nefqa eliġibbli għandu jinħareġ mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura lill-applikant. L-applikanti għandhom jiġu nnotifikati bil-posta biex jiġbru ċ-ċekk personalment mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura.

Dan iċ-ċekk se jkun validu għal perjodu ta' xahrejn mid-data tal-ħruġ.

Is-sidien tal-bastiment/i reġistrati li jibbenefikaw minn din l-iskema ma jistgħux jiddekommissjonaw il-bastiment tagħhom għal perjodu ta' 5 snin wara d-data ta' aċċettazzjoni ta' appoġġ, sakemm is-sostenn riċevut ma jitħallasx lura lid-Dipartiment tas-Sajd u Akkwakultura mill-applikant/sidien li jibbenefikaw minn din l-iskema. Jekk waqt il-perjodu ta' 5 snin il-bastiment/i jiġi/u mibjugħ/a jew trasferit/i, l-applikant oriġinali jibqa' legalment responsabbli mill-azzjonijiet imwettqa.

7. Kull meta tingħata informazzjoni falza jew Nuqqas ta' konformità mad-Dispożizzjonijiet tal-Iskema

Kwalunkwe dikjarazzjoni jew dikjarazzjonijiet foloz għandhom jiġu definiti bħala reat kriminali. L-applikant

Only the following or similar expenditure shall be considered as being eligible:

Decorative, protective and antifouling paint (or similar);
Solid, laminated, plywood wood sheets and planks (or similar);
Copper nails, bolts, rivets and screws (or similar);
Glues, epoxy, sealant and caulking (or similar);
Direct labour costs (up to a maximum of 20% of the total eligible support)

The following or similar expenditure shall be considered as being non eligible:

Equipment (or similar);
Engine parts, engine oils, lubricants (or similar);

Power tools and hand tools (or similar);

The Department of Fisheries and Aquaculture reserves the right to determine the eligibility of submitted receipts/ claimed expenditure, as per parameters stipulated above. All expenditure eligibility shall be subject to the scrutiny, interpretation and acceptance of the Department of Fisheries and Aquaculture. Expenditure defined as being eligible or non eligible by the Department shall be deemed as final.

The English version of both the Application Form and the Terms and Conditions shall prevail in case of conflict or interpretation with the Maltese version.

6. How shall it be paid?

A cheque totalling only the eligible expenditure shall be issued by the Department of Fisheries and Aquaculture to the applicant. Applicants shall be notified by post to collect this cheque in person from the Department of Fisheries and Aquaculture.

This cheque will be valid for a period of two months from the date of issue.

Registered vessel owner/s benefitting from this scheme cannot decommission their vessel for a period of 5 years following the date of acceptance of support, unless support received is entirely refunded back to the Department of Fisheries and Aquaculture by the applicant / owners benefitting from this scheme. If during the 5 year period the boat is sold or transferred, the original applicant/owner shall still remain legally responsible of actions incurred.

7. Whenever false information is given or failure to conform to the Provisions of the Scheme

Any false declaration/s shall be defined as being a criminal offence. The applicant shall be held personally

għandu jinżamm personalment responsabbli biex jirritorna lura kwalunkwe flus riċevuti, jekk il-pagamenti kienu diġà ġew ipproċessati. Wieħed ikun awtomatikament skwalifikat mill-iskema. Din il-klawsola m'għandhiex limitu ta' żmien applikabbli u għandha tibqa' fis-seħħ b'mod indefinit.

8. Tul ta' żmien tal-iskema

Din hija skema ta' darba li għandha tiġi varata, implimentata u konkluża bejn is-sena 2018 u l-2020.

L-irċevuti għandhom jitqiesu biss bħala validi jekk in-nefqa mġarrba/id-data tal-wasla taqa' bejn it-12/11/2018 u t-12/11/2019.

9. Emendi għall-iskema

Il-Ministru għandu jagħmel l-emendi meħtieġa għal din l-iskema billi jippubblika l-imsemmija emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Id-data tal-għeluq ta' din l-iskema ġiet estiża mill-14 ta' Diċembru, 2018 sal-15 ta' Jannar, 2019.

It-28 ta' Diċembru, 2018

liable to return back any monies received, if payments would have already been processed. One will also be automatically disqualified from the scheme. This clause does not have an applicable time limit and shall remain in force indefinitely.

8. Duration of the scheme

This is a one-time scheme which shall be launched, implemented and concluded between the year 2018 and 2020.

Receipts shall only be considered as valid if the expenditure incurred/receipt date falls between the period 12/11/2018 and 12/11/2019.

9. Amendments to the scheme

The Minister shall make the necessary amendments to this scheme by publishing the said amendments in the Government Gazette.

The closing date of this scheme has been extended from the 14th December, 2018 to 15th January, 2019.

28th December, 2018

Nru. 1540

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Skema Fishing for Litter

Data tal-ftuħ tal-applikazzjonijiet: 12/11/2018
Data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet: 31/12/2018

1. Għan tas-sejħa pubblika

ID-DIPARTIMENT tas-Sajd u l-Akkwakultura (DFA) fi ħdan il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima (MESDC), iżjed 'il quddiem imsejjaħ l-'Awtorità Kontraenti', qiegħed b'dan jippubblika din is-sejħa bil-għan li jidentifika persuni eliġibbli biex jipparteċipaw fi ħdan l-iskema Fishing for Litter matul l-istaġuni tas-sajd tat-tkarkir tal-qiegħ minn Jannar sa Diċembru 2019. L-applikanti għandu jkollhom liċenzja tas-sajd valida u jkunu awtorizzati biex joperaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ. Dawn is-servizzi jiġu pprovduti matul il-perjodu tas-sena msemmija l-aħħar. Wara l-iskadenza ta' dan il-perjodu, il-ftehim mal-lista magħżula ta' applikanti li jirnexxu jista' jiġġedded fuq bażi annwali taħt l-istess termini u kundizzjonijiet.

1.2 Ir-rendiment mhux sodisfaċenti jista' jwassal għat-terminazzjoni tal-ftehim skont il-proċeduri stabbiliti u l-prattika tajba.

No. 1540

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Fishing for Litter Scheme

Opening Date for applications: 12/11/2018
Closing Date for applications: 31/12/2018

1. Objective of public call

THE Department of Fisheries and Aquaculture (DFA) within The Ministry for Enviornment, Sustainable Development and Climate Change (MESDC) hereinafter referred to as the 'Contracting Authority', is hereby publishing this call with the purpose of identifying eligible persons to participate within the Fishing for Litter scheme during the bottom trawling fishing seasons from January to December 2019. Applicants must be in possession of a valid fishing licence and be authorised to operate bottom otter trawls. These services will be provided during the period of the latter mentioned year. After expiry of this period, the agreement with the selected list of successful applicants may be renewed on an annual basis under the same terms and conditions.

1.2 Unsatisfactory performance may lead to the termination of the agreement according to established procedures and good practice.

1.3 Ir-referenzi kollha għal kwalunkwe sess partikolari għandhom jiġu interpretati bħala li jirreferu u jinkludu s-sess l-ieħor.

2. Regoli u Regolamenti Applikabbli

L-applikant/i magħżul/a għandu/hom jiġi/u pprovdut/i b'Jumbo Bags vojta minn Waste Serve Malta Ltd mingħajr ħlas. Dawn se jintużaw mill-applikanti magħżula biex jiġbru l-iskart tal-plastik li jiġi rkuprat inċidentalment mill-baħar matul l-attivitajiet tas-sajd normali tat-tkarkir tal-qiegħ. Ladarba tali Jumbo Bag ikun ġie mimli bil-ħmieġ tal-plastik tal-baħar, l-applikant għandu jinforma lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura li Jumbo Bag se jinħatt f'wieħed mis-siti ta' ġbir magħżula kif jista' jiġi stipulat mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura minn ħin għal ħin. Din in-notifika għandha sseħħ fl-istess ħin man-notifika obbligatorja li l-bastiment qiegħed jirritorna f'port mill-attività tas-sajd. Matul l-inżul, uffiċjal tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura se jkun preżenti, jagħmel verifiki kif jista' jkun meħtieġ u jdaħħal annotazzjoni fuq il-Fishing Litter Form kif ipprovdut mill-istess Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura u miżmum mill-Fornitur tas-Servizz biex jikkonferma l-inżul. Sostituzzjoni tal-Jumbo Bags vojta tista' tinġabar mill-bini tad-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura.

L-applikanti magħżula għandhom jaġixxu fl-aspetti kollha skont l-istruzzjonijiet u d-direzzjoni mogħtija mid-Direttur Ġenerali (Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura) jew ir-rappreżentant tiegħu.

3. Tul tal-Ftehim u Ħlas

3.1 Il-perjodu tal-ftehim għandu jibda fil-jum tal-ittra uffiċjali mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura li jinnotifika l-aċċettazzjoni tal-applikazzjoni.

3.2 Fit-tmiem tal-istaġun tas-sajd, il-fornitur tas-servizz għandu jippreżenta l-Fishing Litter Form/s lid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. Il-ħlas se jkun ipproċessat ibbażat fuq din is-sottomissjoni. Għal kull Jumbo Bag li jinħatt l-art, mimli sewwa bl-iskart tal-baħar irkuprat, il-Fornitur tas-Servizz ser jitħallas €200. Il-ħlas isir fuq bażi annwali permezz tal-ħruġ ta' pagamenti ta' ċekk jew depożitu dirett fil-kont bankarju tagħhom.

3.3 L-Awtorità Kontraenti tirriżerva d-dritt li tannulla l-proċedura ta' Espressjoni ta' Interess (EOI) u tirrifjuta l-applikazzjonijiet kollha mingħajr ma teħel l-ebda responsabbiltà għall-applikanti affettwati. Meta tagħmel dan, l-Awtorità Kontraenti m'għandha tkun responsabbli li tagħti l-ebda raġuni.

4. Terminazzjoni tas-Servizzi

4.1 It-terminazzjoni tas-servizzi għandha tiġi pprovduta fl-ittra ta' aċċettazzjoni qabel il-bidu tas-servizzi.

1.3 All references to any particular gender shall be construed to refer and include the other gender.

2. Applicable Rules and Regulations

The selected applicant/s shall be supplied with empty Jumbo Bags by Waste Serve Malta Ltd free of charge. These will be used by the selected applicants to collect plastic litter that is recovered incidentally from the sea during normal bottom trawling fishing activities. Once such a Jumbo Bag has been filled with marine plastic litter, the applicant is to inform the Department of Fisheries and Aquaculture that a Jumbo Bag will be landed at one of the designated collection sites as may be stipulated by the Department of Fisheries and Aquaculture from time to time. This notification is to happen simultaneously with the mandatory notification that the vessel is returning to port from fishing activity. On landing, a Department of Fisheries and Aquaculture official will be in attendance, make checks as may be necessary and insert an entry on the Fishing for Litter Form as provided by the same Department of Fisheries and Aquaculture and held by the Service Provider to confirm the landing. Replacement empty Jumbo Bags may be collected from the Department of Fisheries and Aquaculture.

The selected applicants shall act in all respects according to instructions and direction as given by the Director General (Department of Fisheries and Aquaculture) or his delegated representative.

3. Duration of Agreement and Payment

3.1 The agreement period shall commence on the day of the official letter from the Department of Fisheries and Aquaculture notifying the acceptance of the application.

3.2 At the end of the fishing season, the service provider should submit the completed Fishing for Litter Form/s to the Department of Fisheries and Aquaculture. Based on this submission, payment will be processed. For each Jumbo Bag landed, filled tightly with recovered marine litter, the Service Provider will be paid €200. Payment will be effected on an annual basis through the issuing of cheque payments or direct deposit in their bank account.

3.3 The Contracting Authority reserves the right to annul the Expression of Interest (EOI) procedure and reject all applications without thereby incurring any liability to the affected applicants. In so doing, the Contracting Authority shall not be liable to give any reason whatsoever.

4. Termination of Services

4.1 Termination of services shall be provided for in the letter of acceptance prior to commencement of services.

4.2 Jekk oġġetti oħra għajr il-ħmieġ tal-plastik tal-baħar jiġu depożitati fil-Jumbo Bags li jinħattu l-art, il-ftehim ma' dak l-applikant partikolari jista' jintemm minnufih.

5 Rekwiżiti ta' Eliġibbiltà:

Fil-ħin tal-applikazzjoni, l-applikanti prospettivi għandhom ikollhom liċenzja tas-sajd valida maħruġa mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura u jkunu awtorizzati biex joperaw xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ.

6. Proċedura ta' Applikazzjoni

6.1 Formoli ta' applikazzjoni mimlija kif suppost (li jridu jinġabru mid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura) għandhom jiġu depożitati bl-idejn fil-kaxxa tal-offerti pprovduta fid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura sal-ħin u d-data tal-għeluq indikati fin-naħa ta' fuq ta' dan l-avviż.

6.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq, l-applikazzjonijiet KOLLHA għandhom ikunu depożitati fiżikament fil-kaxxa tal-offerti pprovduta fid-Dipartiment tas-Sajd u l-Akkwakultura. Fil-każ li s-sejħa għall-applikazzjonijiet tiġi estiża mill-Awtorità Kontraenti, il-ħin u d-data l-ġdida għandhom jiġu kkunsidrati bħala d-data ta' sottomissjoni (ġdida). Kwalunkwe applikazzjoni mwassla/riċevuta wara l-iskadenza tal-ħin u d-data tal-għeluq għandha titqies bħala sottomissjoni tard. Is-sottomissjonijiet tard m'għandhomx jiġu aċċettati.

6.3 Is-sottomissjonijiet għandhom jinżammu f'pakkett/envelop issiġillat bin-Numru tal-Avviż immarkat b'mod ċar fuq barra tal-pakkett/envelop u sottomess jew permezz ta' kunsinna rreġistrata (servizz uffiċjali tal-posta/*courier*), jew mogħtija bl-idejn u fil-każijiet kollha depożitati fit-Tender Box fl-indirizz ta' hawn fuq. Kwalunkwe metodu ieħor ta' sottomissjoni m'għandux jiġi aċċettat.

7. Notifika ta' aċċettazzjoni għal Servizz

L-Awtorità Kontraenti għandha tinnotifika bil-miktub lill-applikant li l-applikazzjoni tiegħu ġiet aċċettata.

8. Emendi għall-Iskema

Kwalunkwe emendi meħtieġa għal din l-iskema għandhom isiru billi ssir pubblikazzjoni tal-imsemmija emendi fil-Gazzetta tal-Gvern.

Id-data tal-għeluq ta' din l-iskema ġiet estiża mill-14 ta' Diċembru, 2018 sal-31 ta' Diċembru, 2018.

It-28 ta' Diċembru, 2018

4.2 Should items other than marine plastic litter be deposited in the Jumbo Bags landed, the agreement with that particular applicant may be terminated forthwith.

5 Eligibility Requirements:

At the time of application, prospective applicants must be in possession of a valid fishing licence issued by the Department of Fisheries and Aquaculture and be authorised to operate bottom otter trawls.

6. Application Procedure

6.1 Properly filled application forms (to be collected from the Department of Fisheries and Aquaculture) must be deposited by hand in the tender box provided at the Department of Fisheries and Aquaculture by the closing time and date indicated at the top of this notice.

6.2 By the closing time and date, ALL applications must be physically deposited in the tender box provided at the Department of Fisheries and Aquaculture. In the event that the Contracting Authority extends the call for applications, the new time and date will be construed to mean the (new) submission date. Any application delivered/received after the lapse of the closing time and date shall be considered as a late submission. Late submissions shall not be accepted.

6.3 Submissions shall be contained in a sealed package/envelope with the Advert Number clearly marked on the outside of the package/envelope and submitted either by recorded delivery (official postal/courier service), or hand delivered and in all instances deposited in the Tender Box at the above address. Any other method of submission shall NOT be accepted.

7. Notification of acceptance for Service

The Contracting Authority shall notify in writing the successful applicant that his/her application has been accepted.

8. Amendments to the Scheme

Any necessary amendments to this scheme shall be made by publishing the said amendments in the Government Gazette.

The closing date of this scheme has been extended from the 14th December, 2018 to 31st December, 2018.

28th December, 2018

Nru. 1541

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ DOKUMENTI U TRASFERIMENTI (KAP. 364)

Avviż skont l-Artikolu 61(1)

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 61(1) tal-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-Kummissarju tat-Taxxi b'dan jgħarraf lill-persuni msemmija aktar 'l isfel biex imorru fid-Dipartiment tal-Capital Transfer Duty, 46, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sabiex jiġbru l-avviżi magħmula fuqhom.

No. 1541

DUTY ON DOCUMENTS AND TRANSFERS ACT (CAP. 364)

Notice in terms of Article 61(1)

IN Terms of the proviso to article 61(1) of the Duty on Documents and Transfers Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder to call at the Capital Transfer Duty Department, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, to collect the notices made on such persons.

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Cini Alan	27886G	IV 139537
Grech Patrick et	750160M	IV 139587
Cuschieri William et	70582M	IV 139439
Cassar Etienne	181976M	IV 137676
Cachia Mary	596828M	IV 138669
Scollo Giovanni	889128612	IV 138664
E & C Developments Limited	Roc No.: C 15633	IV 137647

It-28 ta' Diċembru, 2018

28th December, 2018

Nru. 1542

ATT DWAR KUNSILLI LOKALI (KAP. 363)

IL-KUMMISSJONI Elettorali tgħarraf illi l-kandidat elett bħala Kunsillier fl-elezzjoni każwali li saret nhar il-Ħamis, is-27 ta' Diċembru, 2018 għall-Kunsill Lokali ta' Il-Marsa biex jimtela l-post li tbattal mis-Sur Frank Zammit huwa dak li ismu jidher hawn taħt:

SCERRI EMANUEL K/A NOEL

J. CHURCH
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Triq il-Merkanti,
Il-Belt Valletta.

It-28 ta' Diċembru, 2018

No. 1542

LOCAL COUNCILS ACT (CAP. 363)

THE Electoral Commission notifies that the candidate elected as Councillor in the casual election held on Thursday, 27th December, 2018 for the Local Council of Il-Marsa to fill the post vacated by Mr Frank Zammit is that whose name is shown hereunder:

SCERRI EMANUEL K/A NOEL

J. CHURCH
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
Merchants Street,
Il-Belt Valletta.

28th December, 2018

Nru. 1543

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
28.12.2018	€35.922	€0.444

It-28 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 138 tal-2018

Ikkanċellat l-Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 134 tal-2018 rigward Xbieki Abbandunati fil-Port il-Kbir - Periklu għat-Tbaħħir

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 134 tal-2018 huwa għalhekk IKKANĊELLAT.

Chart affettwata: BA 177

It-28 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 44 tal-2018

Taħriġ ta' Sparar Attiv fir-Ranges ta' Pembroke

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta jgħarraf illi l-Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu taħriġ ta' sparar attiv mill-Erbgħa, 2 ta' Jannar, 2019, sal-Erbgħa, 9 ta' Jannar, 2019, bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m. (Ħin Lokali) u l-Ħamis, 10 ta' Jannar, 2019, bejn is-7.00 a.m. u l-11.00 p.m. (Ħin Lokali).

Iż-żona ta' eżerċizzju hija dilenjata b'settur ABC.

Minn Pożizzjoni A

	Latitude (T)	*Longitude (L)*
A	35º 55'.540	014º 28'.320 (Punt ta' ċentru fuq l-art),

No. 1543

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
28.12.2018	€35.922	€0.444

28th December, 2018

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 138 of 2018

Cancellation of Local Notice to Mariners No. 134 of 2018 regarding Abandoned Nets in Grand Harbour - Danger to Navigation

Local Notice to Mariners No. 134 of 2018 is hereby CANCELLED.

Chart Affected: BA 177

28th December, 2018

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 44 of 2018

Live Firing Practice at Pembroke Ranges

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies that the Armed Forces of Malta will carry out live firing practice from Wednesday, 2nd January, 2019, to Wednesday, 9th January, 2019, between 7.00 a.m. and 4.00 p.m. (Local Time) and on Thursday, 10th January, 2019, between 7.00 a.m. and 11.00 p.m. (Local Time).

The exercise area is delineated by sector ABC.

From Position A

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35º 55'.540	014º 28'.320 (Centre point on land),

raġġ ta' 4 mili nawtiċi għal punti

B 35º 59'.460 014º 27'.150 u
C 35º 58'.290 014º 32'.190

Matul it-taħriġ ta' sparar attiv, bnadar ħomor (bejn wieħed u ieħor ta' qies 2.5m x 2m) se jittajru mil-limiti tax-xatt. Il-baħħara huma avżati biex iżommu minimu ta' 4 mili nawtiċi lil hinn mill-kosta meta jintlemħu l-bnadar.

Barra minn hekk, struzzjonijiet mogħtija mill-Valletta Port Control (VTS) fuq VHF channel 12 għandhom jiġu strettament osservati.

Charts affettwati: BA 2538, 2537, 194.

Pożizzjonijiet riferuti għal WGS 84 DATUM

It-28 ta' Diċembru, 2018

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 45 tal-2018

Sondaġġ Ġeofiżiku fil-Port ta' Marsaxlokk

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta jgħarraf lill-baħħara li sondaġġ ġeofiżiku se jsir fil-Port ta' Marsaxlokk. Is-sondaġġ se jibda nhar il-Ħamis, 3 ta' Jannar, 2019, u huwa mistenni li jitlesta sal-Erbgħa, 9 ta' Jannar, 2019.

Is-sondaġġ se jsir bl-użu tal-bastiment BELLETRIX, li se jkollu ċaqliq ristrett.

Baħħara u operaturi ta' bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti u jagħtu spazju lill-bastiment matul is-sondaġġ. Huma għandhom jżommu mill-inqas 100 metru l-bogħod mill-bastiment.

Barra minn hekk, huma mitluba biex jobdu struzzjonijiet mogħtija mill-Marsaxlokk Port Control (Marsaxlokk VTS) fuq VHF channel 14.

Chart affettwata: BA 36.

It-28 ta' Diċembru, 2018

IL-FONDAZZJONI TAL-PRESIDENT GĦALL-ĠID TAS-SOĊJETÀ

Sejħa għal Riċerkatur

Il-Fondazzjoni tal-President għall-Ġid tas-Soċjetà qed tfittex is-servizz ta' Riċerkatur/a għall-proġett intitolat 'L-esperjenza tal-ħajja ta' klijenti bi dual diagnosis li jirċievu trattament mis-sistema tas-saħħa mentali f'Malta'.

a radius of 4 nautical miles to points

B 35º 59'.460 014º 27'.150 and
C 35º 58'.290 014º 32'.190

During the live firing practice, red flags (approximate size 2.5m x 2m) will be flown from the shore limits. Mariners are warned to keep as a minimum 4 nautical miles off the coast when the flags are sighted.

Moreover, any instructions given by Valletta Port Control (VTS) on VHF channel 12 are to be strictly observed.

Charts affected: BA 2538, 2537, 194.

Positions referred to WGS 84 DATUM

28th December, 2018

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 45 of 2018

Geophysical Surveys in Marsaxlokk Harbour

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a geophysical survey will be carried out inside Marsaxlokk Harbour. The survey will start on Thursday, 3rd January, 2019, and is expected to be completed by Wednesday, 9th January, 2019.

The survey will be carried out using the vessel BELLETRIX, which will have restricted manoeuvrability.

Mariners and operators of sea craft are advised to keep a sharp lookout and give way to the vessel during the survey. They are to give the vessel a wide berth of at least 100 metres.

Moreover, they are requested to comply with instructions given by Marsaxlokk Port Control (Marsaxlokk VTS) on VHF channel 14.

Chart affected: BA 36

28th December, 2018

THE PRESIDENT'S FOUNDATION FOR THE WELLBEING OF SOCIETY

Call for Researcher

The President's Foundation for the Wellbeing of Society is seeking the services of a Researcher in relation to its project titled 'The lived experience of dual diagnosis clients receiving treatment through the mental health system in Malta'.

L-għan tal-proġett ta' din ir-riċerka huwa li jieħu stampa analitika tal-esperjenzi u l-bżonnijiet ta' persuni li jħabbtu wiċċhom ma' problemi ta' saħħa mentali u l-abbuż ta' sustanzi f' Malta. L-enfasi se tkun fuq in-narrativa ta' persuni li rċevew kura kemm mill-psikjatri għad-diżordnijiet mentali kif ukoll minn tobba fl-Outpatients Unit għall-abbuż mis-sustanzi.

Il-fornitur tas-servizzi għandu:

(i) ikollu tal-anqas kwalifika fil-livell ta' Masters fil-qasam ta' xjenzi soċjali bħas-Soċjoloġija, Xogħol Soċjali, Politika Soċjali, Psikoloġija u Antropoloġija;

(ii) ikollu esperjenza fit-twettiq ta' riċerka kwalitattiva, waqt li l-esperjenza fl-użu tal-IPA se titqies bħala vantaġġ;

u

(iii) ikun kompetenti fil-Malti u fl-Ingliż, kemm mitkellem u miktub.

Tingħata preferenza lill-applikanti li:

(i) għandhom esperjenza ta' xogħol ma' gruppi soċjalment żvantaġġati; u

(ii) għandhom esperjenza klinika.

Ir-Riċerkatur ikun meħtieġ li jiddedika madwar 200 siegħa ta' xogħol fuq perjodu ta' sitt (6) xhur.

Ittra ta' motivazzjoni, CV dettaljata, żewġ ittri ta' referenza, u l-kondotta tal-pulizija għandhom jintbagħtu lil Dr Sharon Attard De Giovanni fuq (sharon.c.attard@gov.mt). L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar il-Ġimgħa, 19 ta' Jannar, 2019.

It-28 ta' Diċembru, 2018

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżamijiet għall-Ingaġġ ta' Suldati fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari) – Novembru 2018

Suldat Regolari/Suldat Regolari b'Tagħlim Tekniku u Mużiċisti

It-Tieni Parti: Eżamijiet bil-Miktub

Id-Direttur tal-Eżamijiet jixtieq javża li l-avviżi hawn fuq imsemmija ntbagħtu lill-kandidati konċernati.

Dawk l-applikanti li ma rċevewx l-avviż huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment tal-Eżamijiet, il-Furjana, fuq in-numru tat-telefown 2598 2989.

It-28 ta' Diċembru, 2018

The research project aims to undertake a snapshot analysis of the lived experiences and needs of persons facing mental health disorders and substance misuse in Malta. Focus will be placed on the narratives of persons who have received care from both psychiatrists for their mental disorders and from doctors at the Substance Misuse Outpatients Unit.

The service provider must:

(i) possess a minimum Masters level qualification in a social science field such as Sociology, Social Work, Social Policy, Psychology and Anthropology;

(ii) have experience carrying out qualitative research, with previous experience using IPA considered an asset;

and

(iii) be competent in both spoken and written Maltese and English.

Preference will be given to applicants who:

(i) have experience working with socially disadvantaged groups; and

(ii) have some clinical experience.

The Researcher will be required to dedicate approximately 200 hours of work over a period of six (6) months.

A covering letter, detailed CV, two reference letters, and a police conduct certificate are to be sent to Dr Sharon Attard De Giovanni on (sharon.c.attard@gov.mt). Applications will close on Friday, 19th January, 2019.

28th December, 2018

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Examination for the Enlistment of Soldiers in the Armed Forces of Malta (Regular Force) – November 2018

Regular Soldier/Regular Soldier with Technical Background and Musicians

Part II: Written Examinations

The Director of Examinations notifies that the above-mentioned notices have been sent to the candidates concerned.

Those applicants who have not received the notice are invited to contact immediately the Department of Examinations, Floriana, on telephone number 2598 2989.

28th December, 2018

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

AQA/Eżamijiet tal-Edexcel Londra Mejju/Ġunju 2019

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati li applikazzjonijiet se jiġu aċċettati għall-Eżamijiet tal-AQA/Edexcel Londra Mejju/Ġunju 2019 nhar l-Erbgħa, 2 ta' Jannar, 2019, sat-Tlieta, 15 ta' Jannar, 2019, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar u mis-1.30 p.m. sal-4.00 p.m., kif ġej:

Kandidati f'Malta:
Dipartiment tal-Eżamijiet
Il-Mall
Triq Sarria
Il-Furjana

Kandidati f'Għawdex:
Ċentru tal-Eżamijiet
Triq Fortunato Mizzi
Ir-Rabat
Għawdex

Dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Eżamijiet, il-Furjana.

It-28 ta' Diċembru, 2018

FORZI ARMATI TA' MALTA

Estensjoni – ir-Ranges ta' Pembroke

Ngħarrfu illi t-taħriġ ta' sparar attiv li se jsir fir-Ranges ta' Pembroke nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Jannar, 2019, se jkun estiż mis-7.00 a.m. sas-6.00 p.m.

It-28 ta' Diċembru, 2018

FORZI ARMATI TA' MALTA

Estensjoni – ir-Ranges ta' Pembroke

Ngħarrfu illi t-taħriġ ta' sparar attiv li se jsir fir-Ranges ta' Pembroke minn nhar it-Tnejn, 14 ta' Jannar, 2019, sas-Sibt, 19 ta' Jannar, 2019, se jkun estiż mis-7.00 a.m. sal-10.00 p.m.

It-28 ta' Diċembru, 2018

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tad-Dwana matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 2018, u l-31 ta' Diċembru, 2018, ippubblikati skont ir-Regolament 111(2) tal-Public Procurement Regulations (LN 352/2016).

It-28 ta' Diċembru, 2018

EXAMINATIONS DEPARTMENT

AQA/Edexcel London May/June 2019 Examinations

The Director of Examinations notifies candidates that applications will be accepted for the AQA/Edexcel London May/June 2019 Examinations on Wednesday, 2nd January, 2019, till Tuesday, 15th January, 2019, from 8.00 a.m till noon and from 1.30 p.m. till 4.00 p.m. as follows:

Malta Candidates:
Examinations Department
The Mall
Triq Sarria
Floriana

Gozo Candidates:
Examinations Centre
Triq Fortunato Mizzi
Victoria
Gozo

Details may be obtained from the Examinations Department, Floriana.

28th December, 2018

ARMED FORCES OF MALTA

Extension – Pembroke Ranges

It is notified that live firing practice which will take place at Pembroke Ranges on Friday, 11th January, 2019, will be extended from 7.00 a.m. till 6.00 p.m.

28th December, 2018

ARMED FORCES OF MALTA

Extension – Pembroke Ranges

It is notified that live firing practice which will take place at Pembroke Ranges from Monday, 14th January, 2019, till Saturday, 19th January, 2019, will be extended from 7.00 a.m. till 10.00 p.m.

28th December, 2018

CUSTOMS DEPARTMENT

Contracts awarded by the Customs Department during the period 1st July, 2018, to 31st December, 2018, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (LN 352/2016).

28th December, 2018

Ref. Nru.	Suġġett	Data tal-għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Ref. No.	*Subject*	*Awarded Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Contract dated 1st October 2018	Contract for Service for 6 months	1st October 2018	Mr Joseph Naudi	€11.78 per hour
Contract dated 5th November 2018	Contract for Service for 6 months	5th November 2018	Mr Donald Cauchi	€11.19 per hour
Contract dated 8th December 2018	Contract for Service for 6 months	8th December 2018	Mr Alfred Zarb	€13.14 per hour
MF100/97/18	Removal and Disposal of Hazardous Waste and Expired Pharmaceuticals	1st November 2018	PT Matic Environmental Services Ltd	€39,300
664/17	Cover Insurance on equipment of Nuctech Mobile Scanner GVN651	14th November 2018	Island insurance Brokers	€15,550

KUNSILL LOKALI N-NAXXAR

Lista ta' Bejjiegħa tal-Monti Approvati

Din il-lista ta' bejjiegħa tal-monti approvati sal-31 ta' Diċembru, 2018, flimkien man-numru tal-posta tagħhom qed tiġi ppubblikata hawn taħt skont l-Artikolu 27 (1) tal-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ u skont l-Artikolu 34 (2) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali.

It-28 ta' Diċembru, 2018

NAXXAR LOCAL COUNCIL

List of Approved Market Hawkers

The following list of approved market hawkers as at 31st December, 2018, with their stall number is being published hereunder, in terms of Article 27 (1) of the Trade Licences Act and in terms of Article 34 (2) of the Local Councils Act.

28th December, 2018

Suq fil-Beraħ
Open-air Market
In-Naxxar

Numru tal-posta *Number of stall*	Isem tal-Bejjiegħ *Name of Hawker*	Numru tal-Karta tal-Identità *Identity Card Number*
1	**Posta Vakanti**	
2	Salvu Azzopardi	519152M
3	Anthony Attard	45267M
4	John jew Ivan Camilleri	491149M
5	Joanna Cilia	51973M
6	Lorraine Caruana/Jonathan Caruana	28679M/160777M
7	Isabel Attard	523971M
8	Leonard Gauci	229277M
9	Mario Vella/C.D. Vella	551063M
10	Monica Bonavia	518289M
11	Spiridone Grech	40782M
12	**Posta vakanti**	

Numru tal-posta *Number of stall*	Isem tal-Bejjiegħ *Name of Hawker*	Numru tal-Karta tal-Identità *Identity Card Number*
13	**Posta vakanti**	
14	**Posta vakanti**	
15	**Posta vakanti**	
16	**Posta vakanti**	
17	**Posta vakanti**	
18	Kevin Bonello	518775M
19	**Posta vakanti**	
20	**Posta vakanti**	
21	**Posta vakanti**	
22	Saviour jew Rita Buttigieg	406158M

Dettalji tal-applikanti (li qed jistennew allokazzjoni)
Details of applicants (awaiting allocation)

Bħalissa m'hemm ħadd fuq il-lista ta' stennija.
At present there is no one on the waiting list.

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

L-Executive Chairman, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 11 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/120/2018. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' fiberglass reinforced plastic pipes, fittings u servizzi ta' wrapping għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/121/2018. Provvista u konsenja ta' Heavy Duty Power Rodding Machines għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/122/2018. Provvista u konsenja ta' underpressure tapping machines għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 18 ta' Jannar, 2019, għal:

Kwot. Nru. WSC/Q/69/2018. Provvista u konsenja ta' dual 75KW motor control panel għal WWPS ta' Għajn Dwieli għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Kwot. Nru. WSC/Q/70/2018. Provvista u konsenja ta' cables għal WWPS generator tal-Gżira għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 11th January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/120/2018. Framework agreement for the provision of fiberglass reinforced plastic pipes, fittings and wrapping services for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/121/2018. Supply and delivery of Heavy Duty Power Rodding Machines to the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/122/2018. Supply and delivery of underpressure tapping machines for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Friday, 18th January, 2019, for:

Quot No. WSC/Q/69/2018. Supply and delivery of dual 75KW motor control panel for Għajn Dwieli WWPS for the Water Services Corporation.

Quot No. WSC/Q/70/2018. Supply and delivery of cables for Gżira WWPS generator for the Water Services Corporation.

Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, 21 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/124/2018. Provvista u installazzjoni ta' żewġ truck cabins għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Avviż Nru. WSC/T/125/2018. Provvista u installazzjoni ta' fibre optic cable u anċillarji għal proġett tal-ilma ġdid (Għawdex) għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 29 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/127/2018. Bejgħ ta' Tale Quale Scrap Iron għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

Id-dokumenti huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-Organisation e-ID sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-workshops organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-workshops, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Diċembru, 2018

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive Officer*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/123/2018. Disinn, provvista u konsenja ta' *billboards*, *plaques* u *stickers* għall-Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020 għall-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma.

Parteċipazzjoni mingħajr ħlas. Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu minn fuq l-*Electronic Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Trid

Up to 9.30 a.m. on Monday, 21st January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/124/2018. Supply and installation of two truck cabins for the Water Services Corporation.

Advt No. WSC/T/125/2018. Supply and installation of fibre optic cable and ancillaries for the new water project (Gozo) for the Water Services Corporation.

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 29th January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/127/2018. Sale of Tale Quale Scrap Iron to the Water Services Corporation.

No participation fee is required.

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

28th December, 2018

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive Officer, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/123/2018. Design, supply and delivery of billboards, plaques and stickers for Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020 for the Water Services Corporation.

No participation fee is required. Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required

issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Diċembru, 2018

in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

28th December, 2018

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna"
Proġett jista' jkun ikkunsidrat biex ikun parzjalment iffinanzjat mill-Fond ta' Koeżjoni
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi mill-UE; 15% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project may be considered for part-financing by the Cohesion Fund
Co-financing rate: 85% European Union; 15% National Funds

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive Officer*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. Il-kwotazzjonijiet/offerti għandhom jintbagħtu onlajn BISS (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 22 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. WSC/T/119/2018. Disinn, provvista u konsenja ta' *billboards*, *plaques, stickers* u pubbliċità għall-midja għall-Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020, EAFRD: L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali, għall-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma.

Parteċipazzjoni mingħajr ħlas. Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-*Electronic Procurement System* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive Officer, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Quotations/tenders are to be submitted online ONLY (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. on Tuesday, 22nd January, 2019, for:

Advt No. WSC/T/119/2018. Design, supply and delivery of billboards, plaques, stickers and media publicity for the Rural Development Programme for Malta 2014-2020, EAFRD: Europe Investing in Rural Areas, for the Water Services Corporation.

No participation fee is required. Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organised by the Department of Contracts. During

tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom onlajn. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Diċembru, 2018

these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

28th December, 2018

Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2020
Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata għall-iffinanzjar parzjali tal-Unjoni Ewropea
Rata ta' Kofinanzjament: 75% Unjoni Ewropea; 25% Gvern ta' Malta
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

Rural Development Programme for Malta 2014-2020
This tender is being considered for European Union part-financing
Co-financing rate: 75% European Union, 25% Government of Malta
The European Agricultural Fund for Rural Development
Europe Investing in Rural Areas

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 3 ta' Jannar, 2019.

Avviż Nru. 44. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' sit fi Triq il-Kanonku Indri Galea kantuniera ma' Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_50_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond għall-ammont ta' €21,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tnax-il elf tliet mija, ħamsa u sebgħin ewro (€12,375) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 45. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' sit f'Is-Slielem Area, fil-limiti tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0089. Dan is-sit irid jintuża esklussivament għal rikreazzjoni domestika L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tmenin ewro (€80) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas id-dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 3rd January, 2019.

Advt No. 44. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of forty-five (45) years, for the site in Triq Kanonku Indri Galea c/w Triq il-Knisja l-Qadima, Birkirkara, as shown edged in red on plan P.D.JO_50_2007. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €21,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twelve thousand three hundred and seventy-five euro (€12,375) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 45. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of forty-five (45) years, for the site at Is-Slielem Area, l/o Rabat, Malta, as shown edged in red on plan P.D.2018_0089. This site is to be used exclusively for domestic recreation. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of eighty euro (€80) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Avviż Nru. 46. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għadajjar kantuniera ma' Triq Żmien il-Bronż, Il-Mosta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0103. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef u disa' mitt ewro (€4,900) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 47. Bejgħ tale quale tal-Garaxx Nru. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.37_81_50. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għoxrin elf ewro (€20,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 48. Bejgħ tale quale ta' Garaxx Nru. 16, fi Triq San Dwardu, Fuq tal-Ħawli, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.78_80_20. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €3,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħamsa u tletin elf ewro (€35,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 49. Kiri, tale quale għal skop kummerċjali, tal-Fond f'Nru. 13 Triq il-Vittmi tal-Polverista, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2015_0846. Min jieħu l-offerta, a spejjez tiegħu u mingħajr ebda dritt għal talba ta' kumpens, għandu japplika u jġib kull permess neċessarju għall-operat ta' dan il-fond. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-bond ta' €17,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disgħa u għoxrin elf u mitejn ewro (€29,200) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 10 ta' Jannar, 2019.

Avviż Nru. 50. Bejgħ tale quale tal-Garaxx Nru. 1, Triq Stella Maris (qabel magħrufa bħala Trejqa fi Triq il-Vjoli), Santa Luċija kif muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D.11/82/9. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €3,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tletin elf ewro (€30,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Advt No. 46. Sale of a site at Triq l-Għadajjar c/w Triq Żmien il-Bronż, Mosta, as shown edged in red on plan P.D.2018_0103. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of four thousand and nine hundred euro (€4,900) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 47. Sale tale quale of a Garage at No. 25, Triq il-Ġjaċinti, Ħaż-Żabbar, as shown edged in red on plan P.D. 37_81_50. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of twenty thousand euro (€20,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 48. Sale tale quale of a Garage at No. 16, Triq San Dwardu, Fuq tal-Ħawli, Birgu, as shown edged in red on plan P.D.78_80_20. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €3,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty-five thousand euro (€35,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 49. Lease, tale quale for commercial purposes of Premises at No. 13 Triq il-Vittmi tal-Polverista, Birgu, shown edged in red on plan P.D. 2015_0846. The successful tenderer, at his own expense and without any right to claim for compensation, is to apply and obtain all the necessary permits required for the operation of this premises. Tenders are to be accompanied by a Bid-bond for an amount of €17,500 as stipulated in the tender conditions Offers below the amount of twenty-nine thousand and two hundred euro (€29,200) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 10th January, 2019.

Advt No. 50. Sale tale quale of a Garage at No. 1, Triq Stella Maris (previously known as Junction in Triq il-Vjoli), Santa Luċija, as shown edged in yellow on plan L.D. 11/82/9. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €3,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of thirty thousand euro (€30,000) will not be considered.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 51. Kiri, tale quale tal-Ħanut f'Nru. 302 Triq Manuel Dimech, Tas-Sliema, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2018_0299_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €12,600 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u ħames mitt ewro (€6,500) fis-sena ma' jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 52. Kiri tale quale tal-Ħanut A fi Blokk 2B, Gżira Complex, Triq il-Gżira, Il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 29_87_4. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €1,500 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disa' mija u ħamsin ewro (€950) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 53. Kiri tale quale tal-Ħanut f'Nru. 7, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2013_227. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond ta' €13,352 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ħames mija u ħamsa u tmenin ewro (€10,585) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 54. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fl-14 ta' Jannar, 2028, tal-Ħanut vojt f'Nri. 4 u 5, Dawret it-Torri, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_25_A.

Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja.

Offerti anqas mill-ammont ta' sebat elef disa' mija u tmenin ewro (€7,980) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din it-tender hija soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas id-dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m.

It-28 ta' Diċembru, 2018

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 51. Lease, tale quale of Shop at No. 302, Triq Manuel Dimech, Sliema, shown edged in red on plan P.D. 2018_0299_A. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €12,600 as stipulated in the tender conditions Offers below the amount of six thousand and five hundred Euro (€6,500) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 52. Lease tale quale of Shop A at Block 2B, Gżira Complex, Triq il-Gżira, Gżira shown edged in red on plan P.D. 29_87_4. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,550 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of nine hundred and fifty euro (€950) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 53. Lease, tale quale of Shop at No. 7, Triq l-Ifran, Valletta shown edged in red on plan P.D. 2013_227. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €13,352 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand five hundred and eighty-five euro (€10,585) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt No. 54. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 14th January, 2028, of the Bare Shop Nos. 4 and 5, Dawret it-Torri, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D. 11_82_25_A.

The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease.

Offers below the amount of seven thousand nine hundred and eighty euro (€7,980) per annum will not be considered. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form, which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m.

28th December, 2018

AUTOMATED REVENUE MANAGEMENT SERVICES LIMITED

Espressjoni ta' Interess: EOI/002/2018

Stedina għas-sottomissjoni ta' proposti għall-bejgħ ta' binja għall-użu ta' uffiċċji amministrattivi tal-Automated Revenue Management Systems (ARMS) Ltd.

Il-partijiet interessati huma ġentilment mistiedna jissottomettu proposta għall-bejgħ ta' binja għall-użu ta' uffiċċji amministrattivi tal-Automated Revenue Management Systems (ARMS) Ltd.

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-Procurement ta' ARMS Ltd jew jitniżżel minn (www.arms.com.mt). Il-proposti ssiġillati għandhom jintefgħu fil-kaxxa (EOI Box) li tinsab f'ARMS Ltd, Uffiċċju tal-Procurement, North Block, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (CET) tal-Ħamis, 31 ta' Jannar, 2019.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Termini f'dan id-dokument li jindikaw xi ġeneru jinkludu wkoll ġeneri oħra.

It-28 ta' Diċembru, 2018

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Il-Kap Eżekuttiv (Procurement u Provvisti), fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 17 ta' Jannar, 2019. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS onlajn fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 020-1282/18. Sharps Adhesive Disposal Pads
CFT 020-1283/18. Home-Monitoring devices capable of connecting with St Jude Medical ICD
CFT 013-1284/18. Hot water soluble bags (Non-Pandemic)
CFT 021-1285/18. Fluorouracil 500mg injections

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-e-ID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet/offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

It-28 ta' Diċembru, 2018

AUTOMATED REVENUE MANAGEMENT SERVICES LIMITED

Expression of Interest: EOI/002/2018

Invitation to submit Proposals for the Sale of Premises to house Administrative Offices of Automated Revenue Management Services (ARMS) Ltd.

Interested parties are cordially invited to submit a proposal for the Sale of Premises to house Administrative Offices of Automated Revenue Management Services (ARMS) Ltd.

A bid document can be collected from ARMS Ltd Procurement Office or downloaded from (www.arms.com.mt). Sealed proposals are to be deposited in the EOI Box situated at the ARMS Ltd Procurement Office, North Block, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, up till 10.00 a.m. (CET) of Thursday, 31st January, 2019.

Proposals received after the closing date and time will NOT be considered. In this document, words importing one gender shall also include the other gender.

28th December, 2018

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies), within the Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. on Thursday, 17th January, 2019. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the the supply of:

CFT 020-1282/18. Sharps Adhesive Disposal Pads
CFT 020-1283/18. Home-Monitoring devices capable of connecting with St Jude Medical ICD
CFT 013-1284/18. Hot water soluble bags (Non-Pandemic)
CFT 021-1285/18. Fluorouracil 500mg injections

These tender documents are free of charge.

Quotation/tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of quotations/tenders at the times and dates specified above.

28th December, 2018

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Il-Kunsill Lokali Birkirkara jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Birkirkara, permezz tal-e-PPS, sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 21 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. BLC/002 - 2019. Restawr ta' aperturi tal-injam bħala parti mill-Proġett tal-Mużew tal-Istazzjon tal-Ferrovija l-Qadima ta' Birkirkara (ERDF.PA5.0105).

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-e-tenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta/kwotazzjoni jittellgħu fuq is-sit eletroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Diċembru, 2018

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

The Birkirkara Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Birkirkara Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Monday, 21st January, 2019, for:

Advt No. BLC/002 - 2019. Restoration of timber apertures as part of the Birkirkara Old Railway Station Museum Project (ERDF.PA.0105).

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

28th December, 2018

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna"
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project part-financed by the European Regional Development Fund
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

KUNSILL LOKALI Ż-ŻURRIEQ

Il-Kunsill Lokali ż-Żurrieq jgħarraf li:

Jintlaqgħu offerti mill-Kunsill Lokali ż-Żurrieq permezz tal-e-PPS sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 18 ta' Jannar, 2019, għal:

Avviż Nru. PKG – 67/07/18. Żamma u manutenzjoni ta' parks, ġonna u soft areas, b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Diċembru, 2018

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

The Żurrieq Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Żurrieq Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Friday, 18th January, 2019, for:

Advt. No. PKG – 67/07/18. Upkeep and maintenance of parks, gardens and soft areas in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

28th December, 2018

KUNSILL LOKALI L-MELLIEĦA

Il-Kunsill Lokali l-Mellieħa jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Frar, 2019, jintlaqgħu offerti onlajn għal:

Avviż Nru. MLC 12/2018. Titjib fiċ-Ċentru ta' Interpretazzjoni dwar is-Sajd tat-Tonn li jinsab fil-Batterija ta' Westreme qrib Triq il-Marfa, Il-Mellieħa, bl-użu ta' tagħmir effiċjenti fil-konsum tal-enerġija, bħala parti mill-proġett ERDF.PA5.0115.

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb onlajn mis-sit elettroniku (https://www.etenders.gov.mt). Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrifjuta l-aktar offerta li tidher vantaġġuża.

It-28 ta' Diċembru, 2018

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

The Mellieħa Local Council notifies that:

Online tenders will be received, by not later than noon of Friday, 1st February, 2019, for:

Advt No. MLC 12/2018. Upgrading of Interpretation Centre regarding Tuna Fishing, located at the Westreme Battery off Triq il-Marfa, Mellieħa through energy efficient equipment, as part of Project ERDF.PA5.0115.

The tender document is available online through (https://www.etenders.gov.mt). The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous tender.

28th December, 2018

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna"
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project part-financed by the European Regional Development Fund
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

KUNSILL LOKALI L-MELLIEĦA

Il-Kunsill Lokali l-Mellieħa jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, 14 ta' Jannar, 2019, jintlaqgħu offerti onlajn għal:

Avviż Nru. MLC 11/2018. Restawr u konservazzjoni tal-Batterija ta' Westreme li tinsab qrib Triq il-Marfa, Il-Mellieħa, bl-użu ta' materjali u prodotti li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent, bħala parti mill-proġett ERDF.PA5.0115.

Id-data tal-għeluq tal-offerta ta' hawn fuq ġiet estiża mit-Tnejn, 7 ta' Jannar, 2019.

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb onlajn mis-sit elettroniku (https://www.etenders.gov.mt). Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrifjuta l-aktar offerta li tidher vantaġġuża.

It-28 ta' Diċembru, 2018

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

The Mellieħa Local Council notifies that:

Online tenders will be received, by not later than noon of Monday, 14th January, 2019, for:

Advt. No. MLC 11/2018. Restoration and conservation of Westreme Battery, located off Triq il-Marfa, Mellieħa, using environmentally friendly materials and products, as part of Project ERDF.PA5.0115.

The deadline of the above tender has been extended from Monday, 7th January, 2019.

The tender document is available online through (https://www.etenders.gov.mt). The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous tender.

28th December, 2018

Programm Operattiv I – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020
"It-Trawwim ta' Ekonomija Kompetittiva u Sostenibbli li tilqa' l-Isfidi Tagħna"
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali

Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014-2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project part-financed by the European Regional Development Fund
Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2019

ARB/C019/2018 – IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-23 ta' Diċembru, 2018, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (Maġistrat Dr Neville Camilleri LLD). Kumpilazzjoni numru 791/2018, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(Spettur Frank Tabone)

Kontra

SHAIBU MOHAMAD, ta' 21 sena, bin Shaibu u Salamat, imwieled Kano, in-Niġerja, fit-30 ta' Lulju, 1997, mingħajr ebda indirizz fiss f'Malta u detentur ta' passaport Niġerjan bin-numru A09521318, u tal-karta tal-identità Taljana bin-numru AY4641826.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' SHAIBU MOHAMAD u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikolużi, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imsemmi akkużat jirċievi bħala salarju u/jew benefiċċji soċjali sal-ammont li ma jeċċediex it-tlettax-il elf, disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€13,976.24) fis-sena, wara li l-akkużat jindika b'nota minn fejn ħa jipperċepixxi dawn il-flejjes.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A u l-Artikolu 23A tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà immobbli li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum, 24 ta' Diċembru, 2018

ID-DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI
F'isem ir-Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

ARB/C019/2018 – NEW FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 23rd December, 2018, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Neville Camilleri LLD). Compilation Number 791/2018 in the case:

The Police
(Inspector Frank Tabone)

Versus

SHAIBU MOHAMAD, 21 years, son of Shaibu and Salamat, born in Kano, Nigeria on the 30th July, 1997, with no fixed address and holder of Nigerian passport bearing number A09521318 and Italian identity card bearing number AY4641826.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due to or pertaining or belonging to SHAIBU MOHAMAD and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property and this according to Section 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Chapter 101 of the Laws of Malta, and Section 23A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive as salary and/or social benefits the amount that does not exceed thirteen thousand, nine hundred and seventy-six euro and twenty-four cents (€13,976.24) per year after the accused indicates with a note from where they are perceiving this money.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Section 22A and Section 23A referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any immovable property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today, 24th December, 2018

THE DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

On behalf of the Registry of the Courts of Criminal Jurisdiction (Malta)

2020

Permezz ta' digriet mogħti fil-Prim'Awla tal-Qorti fit-30 ta' Ottubru, 2018, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2396/18, fl-ismijiet Air Ambulance Malta Limited vs Personal Air Transport Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika lill-kumpanija intimata Personal Air Transport Limited a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 6 ta' Lulju, 2018

Lil Personal Air Transport Limited (C 65345) ta' Soteria Buildings, Dawret Ħal Għaxaq, Ħal Għaxaq GXQ 9011.

Permezz tal-preżenti Air Ambulance Malta Limited (C 53405) ta' Room 1, 57, Triq Massimiliano Debono, Ħal Lija, tinterpellak sabiex tħallasha l-ammont ta' €23,629.00 dovut għal servizzi reżi u rappreżentanti bilanċ minn ammont akbar ta' €38,479.00 u liema ammont baqa' ma tħallasx minkejja diversi interpellazzjonijiet.

Illi l-ammont ta' €23,629.00 huwa dejn ċert, likwidu u dovut u ġie ammess permezz ta' email datata 15 ta' Jannar, 2018, mill-istess soċjetà debitriċi (kopja hawn annessa u mmarkata bħala Dokument A).

Illi fin-nuqqas li tħallas l-ammont ta' €23,629.00 fi żmien ħamest (5) ijiem min-notifika ta' din l-ittra uffiċjali, is-soċjetà mittenti ser tipproċedi ġudizzjarjament kontra tiegħek, inkluż bil-ħruġ tal-mandati opportuni.

Bl-ispejjeż, inkluż ta' din l-ittra uffiċjali, u b'riserva għad-danni

Tant biex tagħraf timxi u tevita spejjeż inutili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 30th October, 2018, in the records of the judicial letter number 2396/18 in the names Air Ambulance Malta Limited vs Personal Air Transport Limited, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent company Personal Air Transport in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 6th July, 2018

To Personal Air Transport Limited (C 65345) of Soteria Buildings, Dawret Ħal Għaxaq, Ħal Għaxaq GXQ 9011.

By this present Air Ambulance Malta Limited (C 53405) of Room 1, 57, Triq Massimiliano Debono, Ħal Lija, calls upon you to pay the amount of €23,629.00 which is due for services rendered and which represents the balance from a bigger amount of €38,479.00 and payment of which amount has not as yet been effected notwithstanding various calls for payment.

That the amount of €23,629.00 is certain, liquid and due and was confirmed by the same debtor company by means of an email dated 15th January, 2018, (copy herewith attached and marked as Document A).

That upon failure to pay the amount of €23,629.00 within five (5) days from being notified of this judicial letter, the sender company will institute legal proceedings against you including with the issuance of the relevant warrants.

With expenses, including of this judicial letter and with reservation for damages

For your guidance and to avoid unnecessay expenses.

Registry of the Superior Courts today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2021

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-13 ta' Marzu, 2018, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2276/2017, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Domestic & Industrial Brushes Co Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata Domestic & Industrial Brushes Co Ltd a tenur tal-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

By means of a decree of the 13th March, 2018, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 2276/2017 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Domestic & Industrial Brushes Co Limited, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent company Domestic & Industrial Brushes Co Ltd in terms of Article 187(5) of Cap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum it-23 ta' Awwissu, 2017

Lil Domestic & Industrial Brushes Co Ltd (C 273) ta' Brush House, 50, Triq il-Qasab, Birkirkara.

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed tinnotifikak bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €4,514.95, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' meter tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees, u/jew kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 101000262457, ossija dwar il-fond bl-indirizz 50, Brush House, Triq il-Qasab, Birkirkara.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. Aktar minn hekk, ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-krettu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum il-21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 23rd August, 2017

To Domestic & Industrial Brushes Co Ltd (C 273) of Brush House, 50, Triq il-Qasab, Birkirkara.

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration, marked as Document A, for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €4,514.95, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, and/or any other payment according to the electricity supply regulations or water supply regulations together with interest due on the amount according to law regarding the bill number 101000262457 for the premises 50, Brush House, Triq il-Qasab, Birkirkara.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2022

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, fit-12 ta' Novembru, 2018, fl-atti tar-Rikors tal-Appell fl-ismijiet Parnis Raymond vs Awtorità għat-Trasport f'Malta, Rikors numru 40/16, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Raymond Parnis, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Billi ngħalqu l-proċeduri bil-miktub fil-kawża quddiem il-Qorti tal-Appell, bejn Raymond Parnis vs Awtorità għat-

By means of a decree given by the Court of Appeal, on the 12th November, 2018, in the records of the Application of Appeal, in the names Parnis Raymond vs Malta Transport Authority, Application number 40/16, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Raymond Parnis, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Whereas the written procedures in the cause before the Court of Appeal, between Raymond Parnis vs Malta

Trasport f'Malta magħrufa bil-laqam Transport Malta, il-Qorti ffissat is-smigħ tal-kawża għat-Tnejn, it-tieni (2) ta' Lulju, 2018, fid-9.00 a.m., u differita għat-23 ta' Lulju, 2018, fid-9.00 a.m., u differita għall-5 ta' Ottubru, 2018, fid-9.00 a.m., u differita għat-12 ta' Novembru, 2018, fid-9.30 a.m., u differita għas-7 ta' Jannar, 2019, fl-10.00 a.m.

Notifika Raymond Parnis: No 1 jew Palms, Triq il-Parata, Santa Venera

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli Inferjuri) illum 21 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Transport Authority, commonly known as Transport Malta, have been closed , the Court fixed the hearing of the cause on Monday, second (2) of July, 2018, at 9.00 a.m., and deferred to the 23rd July, 2018, at 9.00 a.m., and deferred to the 5th October, 2018, at 9.00am and deferred to the 12th November, 2018, at 9.30 a.m., and deferred to the 7th January, 2019, at 10.00 a.m.

Notify Raymond Parnis: No 1 or Palms, Triq il-Parata, Sta Venera

Registry of the Superior Courts (Inferior Appeals) today 21st December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar,Civil Courts and Tribunals

2023

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fis-26 ta' Ottubru, 2018, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Bartolo Maria Luann vs Zbeda Isaam Abdulmawla, Rikors Numru 223/18 JPG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Issam Abdulmawla Zbeda, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-ismijiet Maria Luann Bartolo (KI 596491M) vs Issam Abdulmawla Zbeda, fid-29 ta' Awwissu, 2018, ir-rikorrenti Maria Luann Bartolo (KI 596491M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet premessi fir-rikors:

1. Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri … omissis … f'idejn ir-rikorrenti b'dana illi d-deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw lill-minuri, kemm dawk ta' natura ordinarja kif ukoll dawk ta' natura straordinarja u ċjoè dawk ta' edukazzjoni, saħħa u deċiżjonijiet dwar il-ħruġ o meno ta' passaport, jittiehdu esklussivament waħidha mingħajr ħtieġa tal-firma tal-intimat, tillikwida u tiffissa manteniment għall-minuri u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Rikorrenti: 102, St Rita House, Triq Sciortino, Ħaż-Żebbuġ

Intimat: 3, Redentur, Triq Correa, Ħal Qormi

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Bartolo Maria Luann vs Zbeda Isaam Abdulmawla, Rikors Numru 223/18 JPG, jinsab differit għas-smigħ għall-Erbgħa, 23 ta' Jannar, 2019, f'11.45 a.m.

By means of a decree given by the Civil Court (Family Section) on the 26th October, 2018, in the records of the Sworn Application in the names Bartolo Abdulmawla, Application Number 223/18 JPG, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Issam Abdulmawla Zbeda, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, filed in the Civil Court (Family Section) in the names Maria Lusann Bartolo (ID 596491M) vs Issam Abdulmawla Zbeda, on the 29th August, 2018, the applicant Maria Luann Bartolo (ID 596491M) asked this Honourable Court for the reasons premised in the application:

1. To entrust the care and custody of the minor … omissis … to the applicant in such a manner that all the decisions which relate to the minor, both of an ordinary nature and those of an extraordinary nature and namely those of education, health and decisions relating to the issuing or not of a passport, are to be taken exclusively by her alone without the necessity of the signature of the respondent, liquidate and fix the maintenance for the minor and uphold the other demands in the application.

Applicant: 102, St Rita House, Triq Sciortino, Ħaż-Żebbuġ

Respondent: 3, Redentur, Triq Correa, Ħal Qormi

The Sworn Application in the names Bartolo Martia Luann vs Zbeda Isaam Abdulmawla, Application Number 223/18 JPG has been deferred for hearing to the 23rd January, 2019, at 11.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) illum 21 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court (Family Section) today 21st December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2024

B'digriet mogħti fl-20 ta' Diċembru, 2018, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fuq rikors numru 1894/2018 ippreżentat min-Nutar Dr Victor John Bisazza, fejn fih ġie ordnat il-ftuħ u l-pubblikazzjoni tat-testment sigriet ta' Minka Ferrante Darbois (KI 02020962P), armla minn Enrico Ferrante Darbois, bint il-mejtin Jacob Kavacic u Maria née Mdeved, imwielda Celje, l-eks Jugoslavja u mietet Tal-Qroqq, l-Imsida fl-14 ta' Lulju, 2018, ta' 98 sena.

Il-ftuħ u l-pubblikazzjoni ta' dan it-testment se jsiru l-Erbgħa, 9 ta' Jannar, 2019, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) fl-Annexe tal-Qorti bin-numru 34, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta taħt il-Ministeru tan-Nutar Dr Victor John Bisazza.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja)

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

MARCEL BUGEJA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 20th of December, 2018, by The Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on an application number 1894/2018 filed by Notary Dr Victor John Bisazza, wherein it has been ordered the opening and publication of the secret will of Minka Ferrante Darbois (ID 02020962P), widow of Enrico Ferrante Darbois, daughter of the late Jacob Kovacic ande Maria née Medved, born in Celje, ex Yugoslavia and died at Tal-Qroqq, Msida on the 14th of July, 2018, aged 98 years.

The opening and publication is going to be held on Wednesday the 9th of January, 2019, at eleven o'clock in the morning (11.00 a.m.) at the Annexe of the Law Courts at 34, Triq id-Dejqa, Valletta under the ministry of Notary Dr Victor John Bisazza.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today the 21st day of December, 2018

MARCEL BUGEJA
For the Registrar Civil Courts and Tribunal

2025

Permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ottubru, 2018, mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 4262/2017, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi vs Staff Team Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata a tenur tal-Artikolu 187 (3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 9 ta' Novembru, 2017

Lil Staff Team Limited (C 60625) ta' Nru 5, Blokk 13, Xatt il-Palm, Baħar iċ-Ċagħaq.

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxi ta' Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, jinterpellakom ai termini tal-Artikli 59 tal-Att XXIII tal-1998 sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallsu l-ammont ta' €66,030.98 rappreżentanti ammont minnkom dovut bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess att.

By means of a decree of the 17th October, 2018, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 4262/2017, in the names Commissioner for Revenue vs Staff Team Limited, the following publication for the purpose of service on the respondent company was ordered in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 9th November, 2018

To Staff Team Limited (C 60625) of No 5, Block 13, Xatt il-Palm, Baħar iċ-Ċagħaq.

By the present the Commissioner for Revenue of Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, calls upon you in terms of Articles 59 of Act XXIII of 1998, so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €66,030.98 representing the amount due by you as Value Added Tax according to the same act.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont l-imsemmi Att XXIII tal-1998 sad-data tal-pagament effettiv

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment, imma mhux esklussivament, sabiex trendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxi kontra tagħkom permezz tal-Avviż li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżakom li ser jgħaddi sabiex jesegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tagħkom permezz tal-mandati opportuni.

Tant sabiex tirregolaw ruħkom u tagħrfu timxu.

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and interest according to the said Act XXIII of 1998 till the date of effective payment

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly, but not exclusively, in order to render executive title which Commissioner for Revenue has against you by means of the Notice sent to you.

In default, the interpellant warns you that he will proceed in executing the mentioned executive title which he has against you by means of the opportune garnishee orders.

So much so that you may know how to proceed and to regularise your position.

Registry of the Superior Courts, today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2026

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fl-4 ta' Diċembru, 2018, Rikors Numru 1917/2018, minn Pauline Balzan et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Pauline Balzan, omm id-decujus u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż; u favur Sonia Balzan u Claudine Spiteri, aħwa tad-decujus u dan fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Edwin Balzan, ġuvni, iben il-mejjet Anthony u Pauline née Mizzi, imwieled Ħal Tarxien, kien residenti l-Fgura u miet Tal-Qroqq, l-Imsida fit-2 ta' Mejju, 2018, ta' 55 sena, u li kellu karta tal-identità numru 0091363M.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-Avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th December, 2018, Application number 1917/2018 by Pauline Balzan et whereby they prayed that it be declared open in favour of Pauline Balzan, mother of the decujus, and this in the quota of one half (1/2) undivided share; and in favour of Sonia Balzan and Claudine Spiteri, sisters of the decujus, and this in the quota of one fourth (1/4) undivided share each one of them the succession of Edwin Balzan, bachelor, son of the late Anthony and Pauline née Mizzi, born in Ħal Tarxien, resided in Fgura and died in Tal-Qroqq, Msida on the 2nd May, 2018, aged 55, who held identity card number 0091363M.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2027

Permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Settembru, 2018, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2879/2015, fl-ismijiet Direttur

It is hereby being notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree of the 5th September, 2018, in

tas-Sigurtà Soċjali vs Victor Lofreda, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 12 ta' Novembru, 2015

Lil Victor Lofreda (KI 466182M) ta' 4, Triq Sant'Andrija, Bormla, Malta.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, id-Direttur tas-Sigurtà Soċjali, ta' 38, Triq l-Ordinanza, Il-Belt Valletta VLT 2000, jinterpellak sabiex fi żmien ġimgħa min-notifika ta' dan l-att tħallas lill-mittenti s-somma ta' €7,720.88 li tħallsu lilek indebitament bħala għajnuna ta' diżimpjieg fil-perjodu bejn id-9 ta' Awwissu, 2008, u s-6 ta' Awwissu, 2010, u dan stante li nqast milli tinforma lid-Dipartiment li matul l-istess perjodu ma kontx għadek intitolat għal tali benefiċċju u dan kif kont obbligat li tagħmel skont il-Kap. 318 tal-Liġijiet ta' Malta.

Jekk ma tħallasx dan l-ammont fiż-żmien stipulat, se jittieħdu passi legali ulterjuri kontra tiegħek.

Tant biex tagħraf timxi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the records of the judicial letter number 2879/2015, in the names Director of Social Security vs Victor Lofreda, ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 12th November, 2015

To Victor Lofreda (ID 466182M) of 4, Triq Sant'Andrija, Bormla, Malta.

By means of this present judicial letter, the Director of Social Security, of 38, Triq l-Ordinanza, Valletta VLT 2000, calls upon you so that within one week from the notification of this act you pay the interpellant the sum of €7,720.88 that were unduly paid to you as unemployment assistance for the period from the 9th August, 2008, to the 6th August, 2010, and this because you failed to inform the Department that within this period you were not entitled to such benefit as you were obliged to do according to Cap. 318 of the Laws of Malta.

If you fail to pay this amount within the stipulated time, further legal procedures will be taken against you.

So much for your own guidance.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2028

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-13 ta' Marzu, 2018, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1713/2017, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Saviour Debattista, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Saviour Debattista a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum it-28 ta' Ġunju, 2017

Lil Saviour Debattista (KI 757360M) ta' 2, Sqaq Pinto Nru 4, Ħal Qormi

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-

By means of a decree of the 13th March, 2018, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1713/2017 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Saviour Debattista, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Saviour Debattista in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 28th June, 2017

To Saviour Debattista (ID 757360M) of 2, Sqaq Pinto Nru 4, Ħal Qormi

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on

nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed tinnotifikak bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bħala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' €2,135.26, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' meter tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees, u/jew kull ħlas ieħor skont ir-regolamenti fuq il-provvista tal-elettriku, jew ir-regolamenti dwar il-fornitura tal-ilma, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 101000076893, ossija dwar il-fond bl-indirizz 2, Sqaq Pinto Nru 4, Ħal Qormi, liema ammont jammonta għal €2,135.26.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti nqast milli tħallas sal-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. Aktar minn hekk, ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-krettu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum il-21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €2,135.26, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, and/or any other payment according to the electricity supply regulations or water supply regulations together with interest due on the amount according to law regarding the bill number 101000076893 for the premises 2, Sqaq Pinto Nru 4, Ħal Qormi which amounts to €2,135.26.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2029

B'digriet mogħti fl-20 ta' Novembru, 2018, mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Kummerċ) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited, Rikors Nru 19/18JZM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà intimata Jefpet Ltd a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors numru 19/18JZM fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited (C43812), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Kummerċ) fl-4 ta' Ottubru, 2018, ir-rikorrenti HSBC Bank Malta plc esponiet bir-rispett u tablet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex prevja kwalunkwe dikjarazzjoni oħra xierqa, neċessarja u opportuna, din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

a) Tiddikjara u tiddeċiedi illi l-kumpanija intimata ma tistax tħallas id-djun tagħha skont is-subparagrafu (ii) tal-

By means of a decree of the 20th November, 2018, of the Civil Court (Commercial Section), in the records of the Application in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited, Application Number 19/18JZM, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Jefpet Limited in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application number 19/18JZM in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited (C 43812), filed before the Civil Court (Commercial Section)on the 4th October, 2018, the applicant Jefpet Limited requested with respect this Honourable Court to:

a) Declare that the respondent company cannot pay its debts as per sub-article (ii) of paragraph (a) of sub-article

paragrafu (a) tas-subartikolu (2) tal-artikolu 214 (tenut kont inter alia tas-subparagrafu (b) tas-subartikolu (5) tal-artikolu 214 tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) u/jew li hemm raġunijiet gravi biżżejjed li jiġġustifikaw ix-xoljiment u l-konsegwenzjali stralċ tal-kumpanija ai termini tas-subparagrafu (iii) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tal-artikolu 214 tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta;

b) Konsegwentement tiddikjara u tordna x-xoljiment u l-konsegwenzjali stralċ tas-soċjetà intimata Jefpet Limited (C 43812);

c) Tordna n-notifika tar-Rikors Promotur lir-Reġistratur tal-Kumpaniji skont is-Subartikolu 8 tal-Artikolu 218 tal-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta);

d) Tagħti kull provvediment li jidhrilha xieraq u opportuni fiċ-ċirkustanzi.

Bl-ispejjeż kollha ta' din il-proċedura kontra l-istess soċjetà intimata

Il-kawża fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc (C 3177) vs Jefpet Limited, Rikors Numru 19/18 JZM, tinsab differita għall-15 ta' Jannar, 2019, fid-9.30 a.m.

Rikorrenti: HSBC Bank Malta plc, 32, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta

Intimati: Jefpet Limited, JPM Bros, Triq Dun Karm, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2 of article 214 (taking into consideration inter alia the sub paragraph (b) of sub-article 5 of article 214 of Cap. 386 of the Laws of Malta and/or that there are serious enough reasons to justify the dissolution and winding up of the company in terms of sub-paragraph (iii) of paragraph (b) of sub article (2) of article 214 of Cap. 386 of the Laws of Malta;

b) Consequently, to declare and order the dissolution and winding up the respondent company Jefpet Ltd (C 43812);

c) Order the notification of the Application to the Registrar of Companies according to sub-article 8 of Article 218 of the Companies Act (Cap. 386 of the Laws of Malta);

d) To give those directions as may be necessary in the circumstances.

With all costs of the present procedure against the respondent company

The Application in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited has been postponed for hearing to the 15th January, 2019, at 9.30 a.m.

Applicant: HSBC Bank Malta plc, 32, Triq il-Merkanti, Valletta

Respondents: Jefpet Limited, JPM Bros, Triq Dun Karm, Birkirkara

Registry of the Superior Courts, today 21st December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2030

Permezz ta' digriet mogħti seduta stante fl-20 ta' Novembru, 2018, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Kummerċ) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited Rikors Nru 19/18/1JZM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà intimata Jefpet Limited, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors numru 19/18/1JZM fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited (C 43812) ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Kummerċ), fl-4 ta' Ottubru 2018, ir-rikorrenti HSBC Bank Malta plc esponiet bir-rispett u talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex prevja kwalunkwe dikjarazzjoni oħra xierqa, neċessarja u opportuna, din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

By means of a decree of the 20th November, 2018, of the Civil Court (Commercial Section), in the records of the Application in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited, Application Number 19/18/1JZM, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Jefpet Limited in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application number 19/18/1JZM in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited (C 43812), filed before the Civil Court (Commercial Section) on the 4th October, 2018, the applicant Jefpet Limited requested with respect this Honourable Court to:

a) Taħtar amministratur proviżorju għas-soċjetà intimata ai termini tal-Artikolu 228 tal-Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta sabiex jaqdi dawk il-funzjonijiet u setgħat kollha dwar l-amministrazzjoni dwar l-estate jew in-negozju tal-kumpanija u dana taħt id-direzzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti, inkluż li jingħatalu s-setgħa li jieħu taħt il-kustodja jew kontroll tiegħu l-assi kollha tal-proprjetà appartenenti lill-kumpanija intimata kif ukoll it-tmexxija tal-istess ad esklużjoni ta' kull persuna oħra, u li jwettaq kull funzjoni jew funzjonijiet oħra tas-soċjetà rikorrenti għall-fini li jitħarsu l-interessi tal-krediturі tal-istess soċjetà, ad esklużjoni ta' kull persuna oħra u finalment is-setgħa li jeżerċita r-rappreżentanza legali u ġudizzjarja tas-soċjetà rikorrenti f'kull ħaġa liema rappreżentanza għandha tvesti minnufih fl-amministratur ad esklużjoni ta' kull persuna oħra;

b) Tordna li d-diretturi kollha tas-soċjetà intimata jiġu svestiti mis-setgħat tagħhom qua diretturi b'effett immedjat, kemm individwalment kif ukoll kollettivament bħala bord, sabiex l-istess setgħat jiġu mgħoddija lill-amministratur proviżorju appuntat; u dan taħt kull provvediment li din il-Qorti tidhirlha xierqa u opportuna.

Bl-ispejjeż

Il-kawża fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited, Rikors Numru 19/18/1 JZM, jinsab differit għall-15 ta' Jannar, 2019, fid-9.30 a.m.

Rikorrenti: HSBC Bank Malta plc, 32, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta

Intimati: Jefpet Limited, JPM Bros, Triq Dun Karm, Birkirkara

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

a) Appoint a provisional administrator for the respondent company in terms of Article 228 of Cap. 386 of the Laws of Malta in order that he may undertake those functions and powers in connection with the administration of the estate and administration of the company and this under the direction of the Honourable Court, including that he be given the power to take into his custody and control all the company's assets as well as the exclusive administration of the same, and that he carries out the function or functions of the company for the purpose of protecting the company's creditors' interests, to the exclusion of all other parties and finally the power to exercise legal and judicial representation of the respondent company in all matters, which representation should be vested in the administrator to the exclusion of all other parties;

b) Order that all the powers of the respondent company's directors are removed with immediate effect, individually as well as collectively as a board, so that the same powers are transferred onto the provisional administrator appointed, and this under those directions which the Court deems necessary in the circumstances.

With costs of the present procedure

The Application in the names HSBC Bank Malta plc vs Jefpet Limited Application Number 19/18 JZ M, has been postponed for hearing to the 15th January, 2019, at 9.30 a.m.

Applicant: HSBC Bank Malta plc, 32, Triq il-Merkanti, Valletta

Respondent: Jefpet Limited, JPM Bros, Triq Dun Karm, Birkirkara

Registry of the Superior Courts, today 21st December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2031

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-28 ta' Novembru, 2018, Rikors Numru 1885/2018, minn Carmen Vella fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Pullicino Josette, Cuschieri Tiziana, Vella Joseph u Vella Jean Luca fi kwota ta' kwart indiviż (1/4) is-suċċessjoni ta' missierhom Joseph Vella, iben Joseph Vella u Anna Vella née Buhagiar, imwieled Ħaż-Żabbar, kien residenti Ħaż-Żabbar u miet ix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar, Malta fid-9 ta' April, 2004, ta' 44 sena, u li kellu karta tal-identità bin-numru 0647459M.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 28th November, 2018, Application number 1885/2018 by Carmen Vella whereby she prayed that it be declared open in favour of Pullicino Josette, Cuschieri Tiziana, Vella Joseph and Vella Jean Luca in the quota of one fourth (1/4) undivided share the succession of their father Joseph Vella, son of Joseph Vella and Anna Vella née Buhagiar, born in Ħaż-Żabbar, resided in Ħaż-Żabbar and died in Xgħajra, Ħaż-Żabbar, Malta on the 9th April, 2004, aged 44, who held identity card number 0647459M.

Wherefore any person who considers to have an interest

msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-Avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2032

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fit-18 ta' Diċembru 2018, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Clarke Freddi Bianca vs Clarke Neil Lewis, Rikors Numru 470/18 JPG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Neil Lewis Clarke, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-ismijiet Bianca Clarke Freddi (KI 197576M) vs Neil Lewis Clarke (KI 18152A) fit-22 ta' Ottubru, 2018, ir-rikorrenti Bianca Clarke (KI 197576M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Clarke Freddi Bianca vs Clarke Neil Lewis, Rikors Numru 470/18 JPG, jinsab differit għas-smigħ għall-Ħamis, 10 ta' Jannar, 2019, fl-9.45 a.m.

Rikorrenti: Jesmond Court, P/H2, Triq l-Iskruna, San Pawl il-Baħar

Intimat: Blk 2, Flat 6, Triq l-Għeriexem, Ir-Rabat (Malta)

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 24 ta' Diċembru, 2018

AV. FRANK PORTELLI, LLD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court (Family Section) on the 18th December, 2018, in the records of the Sworn Application, in the names Clarke Freddi Bianca vs Clarke Neil Lewis, Application Number 470/18 JPG, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Neil Lewis Clarke, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, presented in the Civil Court (Family Section) in the names Bianca Clarke Freddi (ID 197576M) vs Neil Lewis Clarke (ID 18152A) on the 22nd October, 2018, the applicant Bianca Clarke (ID 197576M) asked this Honourable Court:

1. To pronounce the dissolution of the marriage between the parties and uphold the other demands in the application.

The Sworn Application in the names Clarke Freddi Bianca vsv Clarke Neil Lewis, Application Number 470/18 JPG, has been deferred for hearing to Thursday, 10th January, 2019, at 9.45 a.m.

Applicant: Jesmond Court, P/H2,Triq l-Iskruna, St Paul's Bay

Respondent: Blk 2, Flat 6, Triq l-Għeriexem, Rabat (Malta)

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 24th December, 2018

ADV. FRANK PORTELLI, LLD
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2033

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-2 ta' Awwissu, 2018, Rikors Numru 1185/2018, minn Carmel sive Charles Chircop, Anthony Chircop, Joseph Chircop, Mary Flores, Josephine Camilleri, Rose Marie Vella, Brian Chircop, Noel

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 2nd August, 2018, Application number 1185/2018 by Carmel sive Charles Chircop, Anthony Chircop, Joseph Chircop, Mary Flores, Josephine Camilleri, Rose Marie Vella, Brian Chircop, Noel

Chircop, Emanuel Gauci, Joseph magħruf bħala Joe Gauci, John Emanuel Gauci, Francesca Camilleri, Doris Grech u Paul Agius, fejn talbu li tigi ddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwoti ta' parti waħda minn erbatax-il parti (1/14) is-suċċessjoni ta' Adelina Chircop, xebba, bint il-mejtin Luigi Chircop u Maria Stella Chircop née Scerri, imwielda Birkirkara, kienet toqgħod Birkirkara u mietet Tal-Qroqq, l-Imsida fl-20 ta' April, 2016, ta' 88 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 076202M.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-Avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Chircop, Emanuel Gauci, Joseph known as Joe Gauci, John Emanuel Gauci, Francesca Camilleri, Doris Grech and Paul Agius whereby they prayed that it be declared open in their favour in the quota of one part of fourteen (1/14) undivided share the succession of Adelina Chircop, unmarried, daughter of the late Luigi Chircop and Maria Stella Chircop née Scerri, born in Birkirkara, resided in Birkirkra and died at Tal-Qroqq, Msida on the 20th April, 2016, aged 88, holding identity card number 076202M.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

2034

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fl-4 ta' Diċembru, 2018, Rikors Numru 1910/2018, minn Josephine Briffa fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur Josephine Briffa, Theresa Scicluna, Hilda Aquilina, John Briffa, Anthony Briffa, Carmela Bonett u Suor Mary sive Nathalie Briffa u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' ħuha Victor Briffa, ġuvni, iben il-mejtin Emanuel u Dolores née Borg, imwieled Birkirkara, kien residenti San Ġwann u miet Tal-Qroqq, l-Imsida fl-10 ta' Lulju, 2018, ta' 66 sena u li kellu karta tal-identità bin-numru 074350M.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-Avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th December, 2018, Application number 1910/2018 by Josephine Briffa whereby she prayed that it be declared open in favour of Josephine Briffa, Theresa Scicluna, Hilda Aqulina, John Briffa, Anthony Briffa, Carmela Bonett and Sister Mary sive Nathalie Briffa and this in the quota of one seventh (1/7) undivided share each one of them the succession of her brother Victor Briffa, bachelor, son of the late Emanuel and Dolores née Borg, born in Birkirkara, resided in San Ġwann and died in Tal-Qroqq, Msida on the 10th July, 2018 aged 66 who held identity card number 074350M.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2035

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-13 ta'

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th November,

Novembru, 2018, Rikors Numru 1783/2018, minn Thomas sive Tommy Camilleri et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Thomas sive Tommy Camilleri, Yana Camilleri u Joseph Camilleri fi kwoti ndaqs bejniethom is-suċċessjoni ta' ommhom Antonia Camilleri, armla ta' Carmelo Camilleri, bint il-mejtin George u Josephine Frendo née Formosa, imwielda l-Marsa, kienet residenti Ħal Qormi u mietet Ħal Qormi, Malta fid-19 ta' Mejju, 2018, ta' 73 sena, u li kellha karta tal-identità bin-numru 0623144M.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-Avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2018, Application number 1783/2018 by Thomas sive Tommy Camilleri et whereby they prayed that it be declared open in favour of Thomas sive Tommy Camilleri, Yana Camilleri and Joseph Camilleri in equal shares between them the succession of their mother Antonia Camilleri, widow of Carmelo Camilleri, daughter of the late George and Josephine Frendo née Formosa, born in Marsa, resided in Ħal Qormi and died in Ħal Qormi, Malta on the 19th May, 2018, aged 73, who held identity card number 0623144M.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2036

B'digriet mogħti fit-12 ta' Diċembru, 2018, mill-Qorti (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fir-rikors numru 1682/18 ippreżentat fit-30 ta' Ottubru, 2018, minn Miriam Catania u oħrajn, fejn talbu li din l-Onorabbli Qorti tiddikjara assenti u taħtar kuratur ta' Henry Southernwood, iben il-mejtin Charles Southernwood u Giovanna Southernwood née Calleja, imwieled San Ġiljan, Malta fit-28 ta' Frar, 1951, bil-karta tal-identità numru 0197451M, li ilu assenti minn dawn il-gżejjer bla ma ttieħdu ebda aħbarijiet dwaru sabiex jamministra l-beni tiegħu u sabiex jieħu dawk il-provvedimenti kollha meħtieġa sabiex tiġi mħarsa l-proprjetà tiegħu, din il-Qorti ordnat il-ħruġ ta' dan l-Avviż, a tenur tal-Artikolu 194 et sequitur tal-Kap. 16.

Kull min għandu aħbarijiet tal-imsemmi Henry Southernwood huwa mitlub li jagħtihom lir-Reġistratur tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) sabiex din il-Qorti tkun taf bihom fi żmien xahar li jibda jgħodd minn dik il-ġurnata li joħroġ dan l-editt fil-Gazzetta tal-Gvern.

B'ordni tal-Qorti fuq imsemmija

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja)

Illum 21 ta' Diċembru, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 12th December, 2018, by the Civil Court (Volontary Jurisdiction Section) in the application number 1682/18 filed on the 30th October, 2018, by Miriam Catania and others whereas they prayed this Honourable Court to declare absent and nominate a curator for the absent Henry Southernwood, son of the late Charles Southernwood and Giovanna Southernwood née Calleja, born in St Julian's, Malta on the 28th February, 1951 holding identity card number 0197451M, who has been absent from these islands and no news about him was ever heard, to administer his assets and to take all the necessary orders to safeguard all his property, this Court ordered the issuing of this Notice, in terms of Article 194 et sequitur of Cap. 16.

Whosoever has any news of the existence of the said Henry Southernwood is required to communicate it to the Registrar Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) for the information of the said Court, within one month from the day of the publication of this edict in the Government Gazette.

By order of the Court above mentioned

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 21st December, 2018

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC — *Printed at the Government Printing Press on FSC certified paper*